大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

督印人馬廷棟
經中國人民郵政登記認為新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬一千八百九十七號
今日出紙兩張半
零售港幣一毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港灣仔軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
廣告、發行課電話：七二六九八○
編輯部電話：七二二四四四
電報掛號8778
廣州辦事處 惠吉西路二坊二號
香港有利印務有限公司承印

美核艇威脅亞洲和平
日人民統一行動 阻止美核艇進駐
土岐說美核艇駐日目的在「遏制中國」
中國為了自衛起見不得不進行核試驗

【據新華社北京二十五日電】東京消息：日本共產黨中央委員會二十四日呼籲全國所有民主力量團結起來，阻止美國核潛艇進駐日本。聲明指出：據報道，美國核潛艇預定在十月底或十一月初進駐日本。因此，反對核潛艇的鬥爭現在已經進入決定性階段。聲明呼籲所有民主力量展開聲勢浩大的共同行動，以阻止美國核潛艇迫在眼前的進駐。聲明說：「如果所有民主力量能夠使廣大人民起來採取統一行動，美日反動派的這一新戰爭陰謀最後是一定能夠粉碎的。」

聲明指出，日本人民這個鬥爭行動的勝利「將是爭取廢除日美安全條約的有歷史意義的進展」。

聲明指出，反對美國核潛艇進駐日本的鬥爭已經擴大到日本全國的許多地方。展開像反對日美安全條約那樣聲勢浩大的共同鬥爭的條件已經成熟。

【據新華社北京二十五日電】東京消息：日本共產黨中央書記處書記、「赤旗報」總編輯土岐強二十五日在「赤旗報」星期日版上發表談話。土岐說，美帝「為了『遏制中國』」，還企圖讓核潛艇開進日本港口。從這些事實中，完全能夠清楚地了解，中國是為了保衛自己國家而不得不進行核試驗的。」

土岐指出：「以美帝國主義和日本壟斷資本為中心的反動勢力，趁中國進行核試驗機會要加強同美國的合作，進一步加強『安全條約』體制，鼓吹進行日本核武裝，並且惡劣修改憲法，這是很顯然的。」

土岐強調說，「因此，日本民主力量必須就中國防衛性核試驗的意義和尋找全面禁止核武器的途徑，同人民廣泛交換意見，並努力使他們正確理解其意義，同時必須進一步加強阻止惡劣修改憲法、維護民主的鬥爭，來粉碎這一伙人的陰謀。」

日首相因病辭職
自民黨各派將有一番明爭暗鬥

【美聯社東京二十五日電】日本首相池田勇人今天宣佈決定辭職。池田發表此項正式聲明，係在國立癌病醫院醫師們報告他的病況後數小時。醫師說，池田必須繼續在醫院醫治至少也要住到十一月中旬，以後還須完全休息數月。

池田現年六十六歲，在國際政治上一向極親西方，在國內則拼命主張執行在十年內將國民收入提高一倍的計劃。他要求現在執政的自由民主黨儘速另覓人選以接替他的黨總裁和首相之職。

池田的聲明已使自民黨內陷於權力鬥爭中，這就是要先從他的擁護者中找出一人來和其他兩名曾經在七月黨內選舉時要極力推翻池田的黨領袖作抗爭。這三人，一個是河野一郎，他在七月選舉競爭中曾支持池田，結果列名內閣，其餘二人一為前外相藤山愛一郎，一為前首相岸信介之弟佐藤榮作。池田在黨內以四票多數獲選總裁，因得第三次連任為首相。

內閣官房長官鈴木對記者說，選舉一位新首相第一步，自民黨須先選出新總裁。然後，池田將在國會特別會議內正式提出辭職，提出辭職的同時也就要解散內閣。然後國會再選舉自由民主黨的新總裁為首相。

趙宗禮赴滬參觀

【中國新聞社上海二十五日電】中國人民解放軍海軍少尉、駕駛登陸艇光榮起義來的原蔣軍海軍下士趙宗禮，最近在上海參觀訪問。在上海期間，中國人民解放軍駐上海部隊首長周仁杰海軍中將，段德彰海軍少將等接見了趙宗禮。

志願軍入朝參戰十四周年
中朝共敍戰鬥友誼
朝領導人到平壤中友誼塔獻花

【新華社北京二十五日電】朝鮮民主主義人民共和國駐中國大使館臨時代辦鄭鳳珪今晚舉行招待會，紀念中國人民志願軍入朝參戰十四周年。

李天佑上將、梁必業中將、蕭向榮中將、韓念龍、李強、屈武、范瑾、魏傳統等有關方面負責人，應邀出席招待會。

在洋溢着親切的同志情誼的招待會上，鄭鳳珪和李天佑先後致詞，祝願中朝兩國人民用鮮血凝成的戰鬥友誼日益發展。出席招待會的中朝兩國朋友，頻頻為毛澤東同志和金日成同志的健康，為兩國人民偉大的兄弟友誼而乾杯。

招待會上放映了朝鮮故事影片和紀錄影片。

【據新華社平壤二十五日電】為紀念中國人民志願軍入朝參戰十四周年，朝鮮黨政機關和社會團體負責人、人民軍官兵和平壤市勞動人民，今天上午到朝中「友誼塔」獻了花圈。

滬昆劇團演「瓊花」
劇本據「紅色娘子軍」改編

【據新華社上海二十五日電】上海青年京昆劇團最近公演的昆劇現代戲「瓊花」，受到觀眾的重視和好評。這是上海昆劇界在革命化道路上取得的一個新成果。

「瓊花」是上海青年京昆劇團根據電影「紅色娘子軍」改編的第一齣大型革命現代戲。

洛陽軸承廠產品向大型精專發展
百多種新軸承製成
供應冶金石油各業
特大軸承徑長一米多重三千八百公斤

【據新華社鄭州二十五日電】洛陽軸承廠今年頭九個月又試製成功一百多種新產品。這個廠生產的產品品種，現在已經超過原設計的三倍半以上。

軸承是機器設備的重要零件。洛陽軸承廠是一九五八年投入生產的大型現代化軸承廠，這個廠主要生產汽車、拖拉機軸承，以及部分機床、礦山設備上用的軸承。但是，隨着我國重型機器和精密機器製造工業的迅速發展，原有的設計規定已經遠遠不能適應需要，經過最近幾年的努力，洛陽軸承廠除開生產原設計範圍內的品種之外，還在大量生產冶金、石油、化工設備用軸承以及火車、輪船和精密機床上用的軸承。

洛陽軸承廠現在生產的軸承不僅型號越來越大，精度越來越高，而且有些產品還有特殊要求，如耐高溫、耐低溫、耐腐蝕等等。

為了生產出這些國家急需的軸承新產品，這個廠的職工發揚自力更生的革命精神，克服了許多設備和技術上的困難。

這個廠試製成功的一種薄板軋鋼機用的特大型軸承和石油鑽機上用的特大型推力滾子軸承，原來都是依靠國外進口。這種軋鋼機用的特大型軸承，直徑有一米多長，比這個廠原設計要求生產的最大軸承還大一點七倍，重量達三千八百多公斤。

布隆迪王后第二次訪華

【據新華社北京二十四日電】布隆迪王國姆旺布薩·卡尼亞·吉塞拉王后陛下今晚乘飛機到達北京。她是應全國婦聯邀請來我國進行友好訪問的。

姆旺布薩王后去年曾訪問過中國。

中國出口商品交易會畫刊
今天隨報附送

中國核試成功意義極重大 保衛世界和平力量更增强

亞非拉輿論促各國認真考慮中國禁核建議

中國製成原子彈是對西方核威脅嚴重打擊

【中國新聞社北京二十五日電】緬甸、錫蘭、尼泊爾、柬埔寨以及非洲、拉丁美洲的一些國家的輿論說，中國爆炸原子彈是保衛世界和平的強大武器，凡關禁止核武器國家都應考慮中國建議，並駁斥美國對中國核試驗的誣衊。

緬甸「人民報」二十日發表社論說，「中國核試驗的成功，大大地增强了保衛和平、維護獨立和反對帝國主義的力量。」社論說，「當帝國主義一方面鼓吹裁軍、禁止核試驗和停止製造核武器，而另一方面卻又隨心所欲地進行核試驗的時候，世界和平是沒有保障的。因此，中國製造核武器是被迫的」。緬甸著名作家杜阿瑪二十四日在「人民報」上發表文章說：「中國政府提出的召開世界各國首腦會議以討論全面禁止和徹底銷毀核武器問題的建議，是一個巨大貢獻。」她指出，凡是希望全面禁止核武器的政府都必須深入而積極地考慮中國這個建議。

錫蘭共產黨的機關刊「工人報」二十四日發表社論說，中國第一顆原子彈爆炸成功，「給亞洲和非洲新興國家新的熱情和鼓舞」。錫蘭人民同全世界進步人民一道慶賀中國的成就。

尼泊爾「領國日報」二十三日發表社論說，「中國製成原子彈是對帝國主義者特權的有力的打擊」。報紙表示支持中國政府的聲明。「尼泊爾觀察報」二十一日發表社論說，「西方國家擁有停止核試驗，在這種情況下，繼續進行核試驗的國家就沒有權利誣衊中國的核試驗」。

柬埔寨電台和報紙近日繼續就中國核試驗發表評論，認為中國核試驗是爭取和平的真正步驟，並駁斥美國對中國核試驗的誣衊。柬埔寨國家電台二十三日發表評論指出，美國假裝關心亞洲國家的命運，因為中國的核試驗對亞洲國家絕不意味着威脅。正相反，中國的核試驗幫助了仍然處於附屬地位和不能獨立與和平的鬥爭。評論說，大國，特別是使美國核壟斷成為泡影，因為中國核試驗的成功動搖了帝國主義和殖民主義的勢力，使他們驚慌失措。

「老撾之聲」電台二十一日廣播的一篇評論說，中國試驗第一顆原子彈成功加强了保衛和平的力量，它「給老撾人民以極大的鼓舞，增强了老撾人民同美帝國主義堅決鬥爭，爭取最後勝利的信心」。

阿爾及利亞最近出版的一期「非洲革命」周刊指出，中國核試驗成功是具有世界意義的事件。周刊援引中國政府聲明的話說：中國發展核武器，正是為了打破核壟斷，消滅核武器。

「埃塞俄比亞前鋒報」二十一日的社論說：「如果說一個一億九千萬人的國家必須擁有殺傷武器來確保自己的生存，那末就沒有理由認為七億中國人民不應當採取旨在維護自己國家安全的一切步驟。」

智利「最後一點鐘報」就中國第一顆原子彈爆炸成功發表社論說：「可以指望新的國際形勢」，中國政府的聲明「是一個積極的」，將現實會有助於使世界加速趨向和平。」

阿根廷「什麼」周刊發表的由伊西德羅·奧德納簽名的文章說：「中國政府宣佈它第一顆原子彈爆炸時發表的聲明是鼓舞人心的」，中國人製造原子彈是為了「同別人一道消滅這個武器」。

【據新華社北京二十五日電】東京消息：日本共產黨中央書記處書記、「赤旗報」總編輯土岐強，二十五日在「赤旗報」星期日版上發表談話指出，中國核試驗成功為全面禁止核武器的實現開闢了很大的可能性。反對核戰爭的人應該接受中國政府提出的關於召開世界各國首腦會議討論全面禁止和徹底銷毀核武器問題的建議。

土岐強指出，「日共的這種立場和今年第十屆禁止原子彈氫彈世界大會的決議的宗旨完全一致，而且與中國政府在核試驗成功後發表的聲明，在基本上也是一致的。」他說，「我們認為，把中國進行核試驗的問題只歸結為進行核試驗放射性塵埃會增加的問題，而把核試驗問題和阻止核戰爭問題分開來談論，這是錯誤的，並且是不符合實際情況的。」

各國首腦接見中國使節 收到中國全面禁核建議

【新華社北京二十四日電】又有許多國家的政府首腦和政府領導人最近接見了中國外交使節，中國外交使節向他們遞交了周恩來總理十七日給世界各國政府首腦的電報。

尼泊爾大國會議主席吉里接見了張世杰大使；索馬里代總理阿卜杜勒·卡迪爾接見了楊守正大使。

阿富汗外交部長接見了韓克華大使；羅馬尼亞外交部副部長米辛雷接見了劉放大使；捷克外交部副部長接見了仲曦東大使；緬甸外交部長接見了耿飆大使；柬埔寨外交大臣接見了陳叔亮大使；突尼斯外交部長接見了王雨田大使；坦桑尼亞外交部長接見了何英大使；阿爾及利亞外交部長接見了曾濤大使；瑞士聯邦委員兼外交部長接見了李清泉大使；南斯拉夫外交國務秘書接見了康矛召臨時代辦；我駐英國代辦處向英國外交部遞交了電報。

【新華社北京二十四日電】中國外交部副部長姬鵬飛最近將周恩來總理十七日給世界各國政府首腦的電報交給了正在我國進行訪問的馬里共和國財政和貿易部長阿塔埃爾·馬伊加，請他們把這封電報轉交給正在亞洲進行訪問的凱塔總統。

英外相昨赴美 將談加强結盟

準備全面商討中國核爆後世局

威爾遜俟美大選畢即啟程訪美

【法新社倫敦二十五日電】據「每日電訊」外交通訊員今天的報道，英國新首相威爾遜將在十一月二十日或二十日以後不久訪問美國，但日期尚待確定。通訊員說，威爾遜將是拜會美國新總統的第一人。

【路透社倫敦二十五日電】英國新任工黨政府外交大臣戈登—沃克今天從倫敦動身飛往華盛頓，與美國國務卿臘斯克舉行世界問題的會談。

戈登—沃克將經紐約前往華盛頓，並指定明、後兩天在華盛頓舉行會談。這將是一週前就任威爾遜政府外交大臣以來的第一次與約翰遜和臘斯克的會談。

這裏的官員說，戈登—沃克這次的會談將是一般性的，內容包括國際問題的全面。估計戈登—沃克和臘斯克將特別對聯合國問題、西歐經濟與政治問題以及北大西洋公約組織的防衛問題交換意見。

戈登—沃克在起飛前說，「我此次主要的目的是進行廣泛的試探性會談，特別是和臘斯克會談，以為首相和我本人與他們動問美國作準備。多邊核子部隊將是商談問題之一。」

戈登—沃克談到英美間聯盟的前途時說：「在我看來，它是十分密切的。我已經說過這是我們政策的緊急之事，而它實在也是。雖然我們時不時可能發生分歧，它仍然是我們政策的重心。」

戈登—沃克將於二十七日晚在紐約與聯合國秘書長吳丹舉行晚餐會談，然後於二十八日飛回倫敦。

兩國乒隊十二盤男女單打 日乒隊昨八勝四負

女單打梁麗珍挫敗關正子 李赫男勝山中

【中國新聞社北京二十五日電】今天晚上，日本乒乓球隊在北京和中國隊進行訪華第二場友誼比賽。在十二盤男、女單打比賽中，日本隊八勝四負。

在六盤少年男、女單打比賽中，中國隊五勝一負。

今天的比賽採取對抗的方式。日本隊全部十二名男、女選手都出場比賽，中國隊派了十八名選手迎戰。

日本選手在男子對抗賽中打得十分出色，六盤比賽獲勝五盤。中國選手只有擅長攻球的周蘭蓀以凌厲的進攻戰勝了木村興治。日本選手獲勝的五盤是：小中健以二比〇先後戰勝周蘭蓀和郭仲恭，木村以二比〇勝胡道本，川淵勝先後以二比一和二比〇勝王志良和鄭文挺。

六盤女子對抗賽中，中日兩國選手平分秋色。日本選手深津尚子以穩健的提拉結合重板扣殺戰勝了中國橫拍削球手林慧卿，比數是二比〇。這是這位十九歲的後起之秀繼打敗梁麗珍、鄭敏之、韓玉珍以後，戰勝的第四名中國選手。關正子保持了不敗的地位，以二比〇擊敗了馮夢雅和林美孟。

梁麗珍今天在攻球的速度和角度上佔了優勢，經過三局激戰，以二比一戰勝了關正子。這是梁麗珍和關正子先後八次交手中第二次獲勝。擅長削球的李赫男打出了相當漂亮的反手攻球，以二比〇擊敗了中山千鶴子。

新產品葡萄汽酒 交易會上獲好評

港澳及外國客商大量訂購

風味獨特常飲有健脾健肝之功

【本報廣州專訊】北京新產品葡萄汽酒，在廣州舉行的中國出口商品交易會上，以獨特的風味獲得各地飲料外商的好評。據悉：柬埔寨和香港、澳門等地的客商，已向有關交易團訂購了大批葡萄汽酒的合同。

北京葡萄汽酒是以酒廠自己栽園培植的名貴品種「加里釀」葡萄釀造的，具有葡萄的芳香、清甜；酒中的汽（二氧化碳）是葡萄在半發酵中產生的。因此，不僅味道可口，而且酒中含有多種維生素，常飲有益身體。據對葡萄汽酒有研究的人士稱：由於葡萄汽酒所含的糖份較高，常飲有健脾和提高肝功能的作用，並有助消化。據說，這種酒特別適合婦女飲。一位香港商人在交易會上飲了北京葡萄汽酒後說：「飲了覺得暢快，提神。」

蘇加諾離法國 昨返抵雅加達

【法新社巴黎二十五日電】印尼總統蘇加諾，訪問巴黎十日後，今天上午已乘專機返雅加達。專機將在哥本哈根一停，然後由北極航線經過東京返國。蘇加諾隨員四十五人。

本報特稿

微弱多數僥倖登台執政

英工黨政府已經登台了，消息工黨在此次英國議會競選中獲得險勝的結果。工黨在下議院獲得了三一七席，保守黨三〇四席，加上自由黨的九席，工黨比兩個反對黨的總和只多了四席，執政黨掌握這樣微弱的「多數」，創了近二十年來英國競選的紀錄。

工黨以這樣微弱的「多數」上台，說明一些什麼問題呢？第一，可以預料今後的英國政局不會風平浪靜，英國資產階級之間的鬥爭將隨英國在國內外所遭遇的困難而日益嚴重。其次，工黨之能夠險勝，並不是表示英國選民對工黨有很大的信心，認為工黨特別有辦法，而是對保守黨執政十三年的失望。

代表美國大資本家利益的「紐約時報」曾挖苦英國的選舉說，「英國人就是這樣從他們的報紙階層制度之中，從上邊的抽屜或者下邊的抽屜裏找出一些人來」。意思就是說，無論威爾遜或者是霍姆，都是同一個「甲必丹」裝扮的人物。其實，這種譬喻，也是適用於美國的總統選舉的。

兩黨政策並無實質不同

事實上，無論從英工黨和保守黨的競選綱領和兩黨領袖的言行中，就很難找出他們之間有什麼特別不同的地方。它們同樣地强調英美的「特殊關係」，强調忠於北大西洋集團，忠於東南亞條約，在世界範圍內維持強大軍力，繼續執行殖民主義政策，鼓吹在東西方關係上採取「實力」與「和解」交替運用的手法等等。若果有什麼不同的話，就是程度上和方式上的不同，而不是實質上有什麼差別。

就以對美國的態度而論，工黨上台不過幾天，它的外相戈登·沃克就要訪問美國，昨天已經啟程了。英國新任首相威爾遜也要在美國大選後馬上前往華盛頓。由此可見，英國工黨對美國的迫切期望，是想得到美國的支持？是為了向美國表示忠心？是為了取得「特殊的關係」？是為了解救國內在經濟上的困難？無論如何，這種做法，顯然表露出他們急不及待之情。

為什麼說他們急不及待呢？人們都知道，還有十天左右，美國就要舉行總統選舉了。美國總統選舉，雖然不過是一幕「兩個魔鬼的選擇」，但是，究竟那個「魔鬼」要上台，那是十一月三日以後的事。戈登·沃克竟然等不到下月的「魔鬼」出現就要匆匆就道，那不是迫不及待是什麼呢？

外相未上台先表示親美

現任英國工黨政府外相的戈登·沃克，當他還是「影子外相」的時候，在今年四月份的美國「外交季刊」曾發表了一篇「工黨的防務和外交政策」的文章，很可以說是英工黨對外政策的藍圖。

英美聯盟是英工黨的殺手鐧？

△—東 木—▽

在戈登·沃克的文章裏，開宗明義地表示：工黨上台後，最關切的問題就是「保持對美國的密切關係」。在前幾天，也就是他當了外相還不到一個星期，一再重申英美的「特殊關係」，同時希望「相互關係」是英國政府的「殺手鐧」。

[illegible]

對台灣問題附從美國

無論威爾遜或戈登·沃克，在競選演說或文章中都曾表示過和中國建立更密切關係的願望。但是，他們同時又說出一些不利於中英邦交的話。戈登·沃克的文章說：「一個工黨政府將願意與中國建立更密切的關係，並願協助使中國能參加聯合國。我們相信，在世界上最危險地區的一個被孤立的中國是一種野性和不能控制的力量。我們必須開始嘗試與中國談判，使其受制於聯合國輿論之下。」

威爾遜在利物浦競選時，也說過相似的話。他說：「工黨擁護英國承認中國的政策，並主張中國參加聯合國，至於台灣問題，是一個十分複雜的問題，必須在聯合國進行很多的談判。台灣可作為一個國際託管地區來處理，在若干時期之後，用公民投票方式來決定它的前途。」

這些主張，自然不能認為是一種以互相尊重、平等互利，以中英人民友好為基礎的態度。中國一貫奉行以五項原則為基礎的和平外交政策，已得到全世界越來越多的國家與人民的支持，中國朋友滿天下。所謂「孤立」，所謂「野性」，「不能控制的力量」，不過是追隨美國污衊中國的一派胡言亂語。

在東南亞願縛上美戰車

至於「托管台灣」，更是重拾美國人的牙慧。美國為了要長期霸佔台灣，千方百計謀求把台灣從中國分裂出去，因此曾經提出種種謬論，提出「一台一中」、「兩個中國」、「一個中國一個台灣」等等，而「國際託管」，也正是其中花樣之一。一九四九年十一月，杜魯門在下議院說，日本投降的時候，台灣的法律地位也不能不未解決，一直到現在，台灣當局在日本對台灣的控制，已在此後一直行使着對台灣的控制。若果他們堅持那種「主張」，就不能不面臨反對。

英外交部在十七日的聲明中，還表示「一貫的」決心不變。這是與戈登·沃克所提出的英政策：「聯盟」是一致的。他在這一篇文章裏說：「我們在印度洋也有我們扮演的角色，這種角色，是符合美國戰略上需要的。我們要在印度洋增強實力和核設備，以便隨時對波斯灣和其他地區的盟友予以軍事援助。」換句話說，把英國變成世界憲兵——美國的助手，來鎮壓民族解放運動，這就是他們要向美國扮演的角色。

投靠美國圖解經濟危機

如此看來，就是所謂英美「特殊關係」，的一部分重要內容。

英工黨政府今天所面臨的國內經濟危機，是十分嚴重的。根據它自己在十八個月裏，二十三個月來的貿易情況，英國的輸出，在一九五〇年還佔世界各國輸出額百分之二十五，目前的十年來，還不到這個數字的百分之十九。英國在目前經濟開始衰退，國際收支狀況已極其不利，這對依賴外國來維持世界經濟地位的英國來說，是十分嚴重的問題。

[illegible]

香港中華總商會會長王寬誠（右）在穗與五金礦產交易團代表洽談業務。（本報攝）

迎接今年甘蔗大增產 閩擴建廿七座糖廠

趕製榨糖設備增運鋪鐵路

【中國新聞社福州二十五日電】福建省今年甘蔗種植面積比去年擴大百分之五十以上，由於加強了田間管理，增施了好肥料，甘蔗長勢都好，可望大面積增產。福建省各地糖廠都在添置榨糖機械。今年廈門工業部門為各糖廠承製的榨糖機械設備共一百零六台，有八個機械化和十九個半機械化糖廠加緊擴建，現已大部完成。廈門工業部門為這些糖廠趕製成批的榨糖機械設備，有數千個部件和配件，已經運往各糖廠安裝。其中日榨甘蔗五百噸的大型榨機，近二十個擴建工程已完成。以前都依靠人力，現在依靠汽車、輪船及汽車木帆船等。仙遊、南安、漳州、龍溪、泉州、平和等地糖廠，今年都及時增加設備，迎接甘蔗豐收。仙遊糖廠原有的六個車間都擴大了設備，還增設一台二百四十匹馬力的動力機，擴建了鐵路十公里，今年的日榨量將增加一千噸。

阮慶仍然掌握軍權 隨時監督西貢政局

昨在頭頓港與其高級軍事助手開會

【美聯社西貢二十五日電】阮慶今天在頭頓港與他的高級軍事助手開會。預料阮慶在新政府組成之後仍將掌握軍權，同時在南越的政治生活中也將扮演一個重要的角色。

從現在的跡象看來，在今後數週內阮慶將把大部分的力量來鞏固他的軍事領導。同時阮慶在軍事上的領導地位使他對西貢將來政治動盪可以隨時加以監督，如果他感到形勢不利，即可再次奪取政權。本年一月三十日阮慶就是用這個方法一躍而為總理——以不流血的政變奪取政權。

【法新社西貢二十五日電】據此間今晚獲悉，昨天軍方已接受南越新元首發表的官方公報。潘克丑已接受「國會」選出後的條件。越南官方公報說潘克丑即將委任陳文香為總理。

他接受新職的條件，是以國會選出後為止，而不是限到憲法公佈為止。憲法公佈將在國會成立之後。潘克丑原為南越國家委員會主席，昨天在委員會中被選為元首。

日本三學生赴中國 將入中國大學深造

【美聯社東京二十五日電】據今天的報道，有三名日本學生現已起程赴中國，準備在中國入大學。據說，這三名學生為首先得到中國政府獎學金的日本學生。他們要研究的是中日外交關係史、中國民俗及植物學。

坦桑共和國 公布新國徽

【新華社達累斯薩拉姆二十三日電】坦噶尼喀和桑給巴爾聯合共和國的新國徽今天公佈了。新國徽正中是一個非洲戰士的盾牌，上部是黃色，下部是聯合共和國的新國旗。盾牌上面是象徵自由的火炬和象徵保衛自由的長矛。新國徽上附有斯瓦希利文寫着聯合共和國的格言：「自由和統一」。

在任所親對記者證實 基贊加被冲伯軟禁

會見記者時警察當場干涉他談話

【新華社訊】剛果（利）前副總理基贊加二十三日在他的利奧波德維爾住所對一名記者說：「我還被冲伯的衛兵守衛着，但是我並不是自由的。」

這些記者是在冲伯傀儡政府的「治安」部隊的監視下會見基贊加的。當基贊加向記者們說明冲伯的行動表示強烈不滿時，冲伯集團的一名警官立即阻止他講話。這個警官還威脅他說，他不能發表聲明。

冲伯在七月間被推進行美帝國主義所策劃的「全國和解」陰謀時，曾將基贊加「釋放」。被監禁了兩年多的基贊加，把他從他的監禁地——剛果（利）的東北部——押送到利奧波德維爾。

喀土穆暴動暫平息 美使館被群衆搗毀

【美聯社蘇丹喀土穆二十五日電】蘇丹政府宣佈實行戒嚴，傷七十餘人。

政府昨天在此發生騷動以後，宣佈了戒嚴，派遣軍隊和警察維持秩序。群衆的示威遊行使學生和政府當局衝突不斷發生，迄至此次事件中至少已死六人。

喀土穆的美國大使館昨天被搗毀，現已由軍警把守。美國大使館的六層樓上的玻璃已被打碎。

約翰遜用擴軍競選

吹噓美核威懾力量猛增

侈言美軍事力超過世界史上各國總和

【美聯社巴爾的摩二十四日電】美國總統約翰遜今天在此間發表競選演說時，誇稱美國軍事力量已超過世界史上一切國家力量的總和。他說：「在事實上，我們較比世界史上一切國家的聯合力量還強大。」他在演說中列舉美國軍事力量在民主黨執政期間內的增長，他說，核子力量已經增加了兩倍半，美國戰略核武器已達到一千枚，其中有使用的戰略轟炸機一千一百架。他又說，立即可以作戰的陸軍師已增加百分之四十五，空軍戰術力量增加百分之十五，戰術核武器增加百分之六十。

約翰遜說，受到反游擊戰爭訓練的軍官有十萬人以上。

【法新社巴爾的摩二十四日電】約翰遜將戈德華特的紀錄比較了一下，他說，他（戈德華特）曾投票反對……「美國比世界歷史上任何國家合起來的力量還要強」。這是針對戈德華特指摘美國防力量衰弱而說的。

縱橫談

美陷歷史上空前孤立

在這兩天裏，美國的老爺們張開大口，又叫起核武器來了。約翰遜自稱「美國的軍事力量，現已超過世界史上一切國家力量的總和」，戈德華特則叫嚷美國的核武器要由北約組織的司令官掌握使用。從這種叫嚷，可見他們的好戰性格已到了瘋狂程度。

中國爆炸成功的原子彈，現使美國人自己說，並不是一種「威力」的「武器」了，而是一種為和平事業的原子彈。

中國政府所發表的聲明中鄭重宣佈中國在任何時候，任何情況下，都不會首先使用核武器。同時向世界各國政府建議，召開世界各國首腦會議，討論全面禁止和徹底銷毀核武器問題，這種正義的主張，已得到世界人民的擁護，認為這是保衛世界和平的重大貢獻。

中國和美國同樣擁有原子彈的國家，但把約翰遜和戈德華特的講話和中國政府的聲明對比一下，人們就可以看出這是一個多麼鮮明的對照。

當核武器為美國及其合夥者所壟斷的時候，就成為一種進行訛詐，以達到其侵略目的的工具，因此戰爭的危險就越來越大。世界和平得不到保障。中國人民掌握了原子彈之後，首先保證絕不首先使用，同時還積極進行全面禁止和徹底銷毀核武器的鬥爭，這是為了擴大和平力量，有利於保衛世界和平的。由此可見，中國的原子彈同美帝國主義的核武器，其作用截然不同。

中國的聲明中又指出：「反對他們的人也有了，他們就不那麼神氣了，核訛詐和核威脅的政策就不那麼靈了，全面禁止和徹底銷毀核武器的可能也就增長了」。美國的核訛詐一套已越來越失靈，現在約翰遜和戈德華特說的一些大話，現在卻大大地失靈了。世界上支持中國對核武器問題的人越來越多，美國的核政策則受到多方面的譴責。

美國以為有了核武器和「實力」，就可以橫行霸道，統治天下。事實上並不是這麼一回事。人們只要看看今天美國在南越的處境，在古巴問題上的碰壁，在剛果的困境，就會知道美國正在孤立的境地，美國在全世界人民的反對下，已陷入歷史上空前的孤立。

祝君平

第二版

英工黨新閣台柱

思平

英國工黨首相威爾遜已組成新閣了。新閣部長職級的閣員共有三十二名，其中有三名是婦女。在這些班底中主要的台柱有下列五人：

首席國務大臣兼經濟事務大臣喬治·布朗……

財務大臣詹姆斯·卡拉漢……今年五十二歲，是英國海軍一名小官佐的兒子。他本人在二次大戰時也曾參加過海軍，從一名水兵超擢升到海軍少校。一九二九年他參加政府工作，當一名稅收……

國防大臣丹尼斯·希利，四十七歲，人們認為他是個知識分子……他是唯一在上屆工黨擔任過要職的閣員。……

港九不少居民前往助興 荃灣大巡遊熱鬧

節目五十多項 大放七彩煙花

英工黨新閣台柱

思平

英國工黨首相威爾遜已組成新閣了。新閣部長職級的閣員共有三十二名，其中有三名是婦女。在這些班底中主要的台柱有下列五人：

布朗

卡拉漢

戈登·沃克

希利

加丁納

布朗 首席國務大臣兼經濟事務大臣喬治·布朗，五十歲，父親是個貨車司機。他八歲時即開始參加政治活動，為工黨散發傳單。他做過文員和皮貨推銷員，後來轉在職工大會和工黨工作。一九六二年蓋茨克爾去世之後，布朗曾與威爾遜爭奪工黨的領導地位，失敗後，則當威爾遜的副手。布朗非常容易動感情，據說，他往往使同僚和公眾感到為難。英國人還沒有忘記在美國總統肯尼迪被謀殺後，他在電視所表演的那一幕：他熱淚盈眶，不斷的喊肯尼迪為「傑克」，其感情衝動之情可見一斑。

財務大臣詹姆斯·卡拉漢 詹姆斯·卡拉漢今年五十二歲，是英國皇家海軍一名小官佐的兒子，他本人在二次大戰時也曾參加過海軍，從一名水兵提升到海軍少校。一九二九年他參加政府工作，當一名稅收員。卡拉漢在下院也是以善辯見稱，在工黨中，他的經濟才能次於威爾遜。他的經濟學識雖然是自學得來，但是對世界金融卻瞭如指掌。

外交大臣戈登·沃克 戈登·沃克五十二歲，原是工黨故領袖蓋茨克爾的堅定的支持者，威爾遜接任之後，他對威爾遜也是忠心耿耿的。戈登·沃克的父親是個法官，他本人過去則在牛津大學基督教會學院擔任歷史教師，在那裏教書九年，在上屆工黨執政時，沃克曾任外次，訪問過英聯邦所有的國家。在威爾遜內閣中，他是唯一在上屆工黨擔任過要職的閣員。

國防大臣丹尼斯·希利 丹尼斯·希利，四十七歲，人們認為他是個知識分子的成分多於政治家的成分，靠了獎學金，希利在牛津完成學業。他曾經一度與工黨極左派在一起，但是現在卻以親美見稱。他曾經說過：「反美主義對工黨的社會主義是一種侮辱，對和平是一種危險。」他的工黨同僚中有人認為他太過於理論化，但是在國際會議上的機智的成就，在國外卻給人強烈的印象。

大法官加丁納 加丁納六十四歲，父親是英國的企業巨子，母親是德國的女男爵。他是一個全心全意反對極刑的十字軍。就是保守黨也把他稱為「律師王子」，他是以在法庭進行毫不留情的盤問而出名的，他曾經為許多變化多端的案件勝訴成功的，最為人注意的是那個勞倫斯的「查泰萊夫人的情人」淫書案和「普羅富莫案」。

……從上邊的抽屜或者下邊的抽屜裏找出一些人來」。意思就是說，無論威爾遜或者是霍姆，都是同一個「甲必丹」挑的人物。其實，這種譬喻，也是適用於美國的總統選舉的。

兩黨政策並無實質不同

事實上，無論從英工黨和保守黨的競選綱領和兩黨領袖的言行中，就很難找出他們之間有什麼特別不同的地方。它們同樣地強調英美的「特殊關係」，強調忠於北大西洋集團，忠於東南亞……

……行總統選舉了。美國總統選舉，雖然不過是一幕「兩個魔鬼的選擇」，但是，究竟那個「魔鬼」要上台，那是十一月三日以後的事。戈登·沃克竟然等不到下面的「魔鬼」出現就要匆匆就範，那不是迫不及待是什麼呢？

外相未上台先表示親美

現任英國工黨政府外相的戈登·沃克，當他還是「影子外相」的時候，在今年四月份的美國「外交季刊」曾發表了一篇「工黨的防務和外交政策」的文章，也可以說是英工黨對外政策的藍……

英國對三國條約的態度不變。英政府人士還表示將拒絕中國提出的召開世界首腦會議的建議，這種態度是一脈相承，不足為怪的。英工黨這種態度表明了什麼？是不是表明了英工黨在重大問題上不是採取一種獨立於美國的外交政策，而是採取一種更加親美的政策？

對台灣問題附從美國

無論威爾遜或戈登·沃克，在競選演說或文章中都曾表示過和中國建立更密切關係的願望。但是，這種主張，本來是符合中英人民意願的。但是，……

這些主張，自然不能認為是一種以互相尊重、平等互利，以中英人民友好為基礎的態度。中國一貫奉行以五項原則為基礎的和平外交政策，已得到全世界越來越多的國家與人民的支持，中國朋友滿天下。所謂「孤立」，所謂「野性」，「不能控制的力量」，不過是追隨美國污衊中國的一派胡言亂語。

在東南亞願縛上美戰車

至於「托管台灣」，更是直接拾美國人的牙慧。美國為了要長期霸佔台灣，千方百計謀求把台……

……也在東南亞的防務義務的決心不變」。這是與戈登·沃克所提出的英政策是一致的。他的文章說：「我們在印度洋也有我們扮演的角色——這種角色，是符合美國戰略上需要的。我們要在印度洋增強實力和後備，要建立兩三個流動據點，以便隨時對波斯灣和其他地區的朋友予以軍事援助」。換句話說，把英國變成世界憲兵——美國的助手，來鎮壓民族解放運動，這就是他們要在印度洋扮演的角色。

……會感到滿意嗎？十月十八日的紐約時報的文章說：「不能期望美國的威爾遜政府在世界事務中能負起更多的責任，相反的只有減少的趨勢。」因此該報主張只有由美國組成一個強有力的政府，來進行其奴役全世界人民的政策。工黨寄望於對美的「特殊關係」，難道不是一種單相思嗎？美國今天的處境，英工黨要顧全，卻找不到一點出路的困難，英工黨在外交或內政上都遭遇了深刻的危機，……對英國來說也是弊多利少的。

戈德華特抓到痛腳 清查約翰遜財產賬

◀——美國大選特寫鏡頭——▶

強明

四年一度的美國大選已到了越來越緊張的階段了。民主黨和共和黨為了打擊對方，用盡一切手段地揭露對方的醜事。最近，共和黨的候選人戈德華特揭露要用無上裝女郎公開上電視去宣傳，以揭露約翰遜政府在文化道德方面的腐敗，好不熱鬧。

在這次競選戰中，約翰遜有他的有利的一面，也然有他的一個痛腳，就是抓着約翰遜的財產問題，說他是個貪污總統。由於證據、數字確鑿，約翰遜處於極為被動，難以應付的地位。約翰遜為了表示他的偉大財產來得「公正」，特地委託美國哈斯金會計師事務所調查截至今年七月三十一日為止他的全部財產。根據這家會計師事務所最近公開宣佈的約翰遜財產數字，是三百四十八萬四千〇九十八元正。

亦官亦商 財源廣進

但是共和黨方面根據他們非正式的調查，宣佈約翰遜的全部財產，約為七百萬元至一千四百萬元。其中最大的一宗是得克薩斯電視廣播公司。該公司是約翰遜在一九四七年投資二萬五千元設立的，現在價值三百廿六萬元。約翰遜還是一大地主。他的太太單是在阿拉巴馬州一個州就擁有三千六百六十英畝的土地。約翰遜本人在得克薩斯州老家也置有四千九百一十英畝的土地。約翰遜本人還是個老練的地產商。一九五九年他在奧斯丁買下一塊二十一英畝的地皮，一轉手賣出就賺了二十八萬元。

約翰遜的財產數字，自一九五四年一月一日起到一九六四年七月三十一日止，即使最保守的估計，一共增加了五倍，即從七十四萬元增加到三百五十萬元。但是約翰遜以他最近十年來的薪俸收入不過四十一萬元，每年不超過四萬元，顯然，約翰遜是利用他的職權和總統以及其他公職地位，假公濟私，貪污舞弊，或者利用他的政治地位，別營商業，組織買賣，當然是以一傳十，利潤龐大得驚人，所以他的財產直線上升。

太太也是聚斂能手

不僅約翰遜本人是地皮商、電氣企業、牧場主、股票的擁有人，他的太太更是一個著名的聚斂能手。得州電視廣播公司就是由她經營的。近十年內該公司獲利五十七萬〇八百五十六元，這也分潤七萬四千元。約翰遜的女兒的股份名下。此外約翰遜太太還經營抄揚放款，十年內利息收入廿一萬元，公債收入十一萬元，牧場收入約三萬二千元，土地買賣收入約四十二萬元，地租收入約九萬元。總計十年內收入一百八十四萬元。根據會計師的調查，在支出方面，這十年內包括約翰遜所有的企業支和出生活支出共計五十八萬七千五百十五元，聯邦所得稅佔用六萬五千九百元，慈善事業捐款十七萬八千元。支出和收入相比，足證約翰遜收入很多。若是按約翰遜的開銷收入，則根本無法支持他的豪華生活。

十年間增加二十倍

按照非正式調查數字，約翰遜的收入十年內，並不止增加五倍，估計近十年內他的收入達一千四百萬元，也就是說，他的財產十年增加了二十倍。為什麼他的財產能直線上升？這就不能不從約翰遜的「官商」生活中尋根掏底了。他曾經擔任參議員，而且是有勢力的參議員多數黨領袖，凡是依靠聯邦政府訂貨的美國大財閥都不得不「孝敬」這位有勢力人物，以便加速或維護在國會中的軍事訂單。數月前約翰遜被人揭發接受的贈禮——一架新式的立體聲收音機——一家電氣公司的贈禮——只不過是九牛一毛而已。

共和黨最近揭露約翰遜的財產係通過貪污得來，並且派出大批幹部，乘飛機到全國各州去大事宣揚約翰遜的醜史。民主黨當然也反唇相譏，但是共和黨無能，民主黨約翰遜的「政治道德」這一把柄到底是被人抓住了。

天下

歐美爭向北海找煤氣

紀怡譯

歐美商人正在競相向歐洲大陸對開的北海海底找尋天然煤氣。參與這場競爭的，除西歐著名的各大公司外，還有許多美國公司。現在，這些公司準備投入數以百萬元（美元，下同）計的資金，來鑽探這個大陸的海牀——沿海岸水深在二百公尺以內的海牀。

不惜巨資進行鑽探

在西德離岸的海牀，煤氣的鑽探工作正在進行。此項工作由十一家公司參加的一個財團投資，其中三家是美國公司，即：新澤西州標準石油公司、蘇康尼·無比石油公司和印第安納州標準石油公司。在英國，有三十一個集團，包括五十家西歐和美國大公司在內，正在向政府申請許可證，讓他們在北海的英國部分進行鑽探。

此外，由歐美公司組成的各個集團，還申請在荷蘭、丹麥和挪威離岸海底進行鑽探的許可證。工業人士估計，整個北海的鑽探工作，將費二億到四億元。

荷蘭先發現煤氣田

為什麼大家都急於到北海進行鑽探而且不惜工本呢？這主要是由於一九六〇年在荷蘭沿海的格羅寧根發現大幅煤氣田。這個煤氣田的產量，目前居世界第二位，已證明藏有三十九萬億立方呎。這個煤氣田現在由荷蘭一蜆殼石油公司和新澤西州標準石油公司聯合經營。根據專家們的預測，這個荷蘭煤氣田可能只是一個更大的煤氣田的一部分，而整個煤氣田伸展到北海的海牀下面。

今年七月，在西德離岸海底進行鑽探的財團探到了煤氣，因而證明了北海海牀下面有煤氣的預測。同時，第一次試探便發現煤氣的面積很廣，而且煤氣中含有大量氦氣。今年九月初，蘇康尼·無比石油公司又在荷蘭離岸的阿姆蘭島探到了很好的煤氣。

因此，工業界人士認為，在北海發現大量商業性煤氣蘊藏的機會，目前已超過了鎖定的「五十對五十」。這個機會要比在美國發現大量商業性煤氣蘊藏的機會好得多。同時，爭相到北海進行鑽探的各家公司，還希望在海牀下發現石油。

為工業找廉價燃料

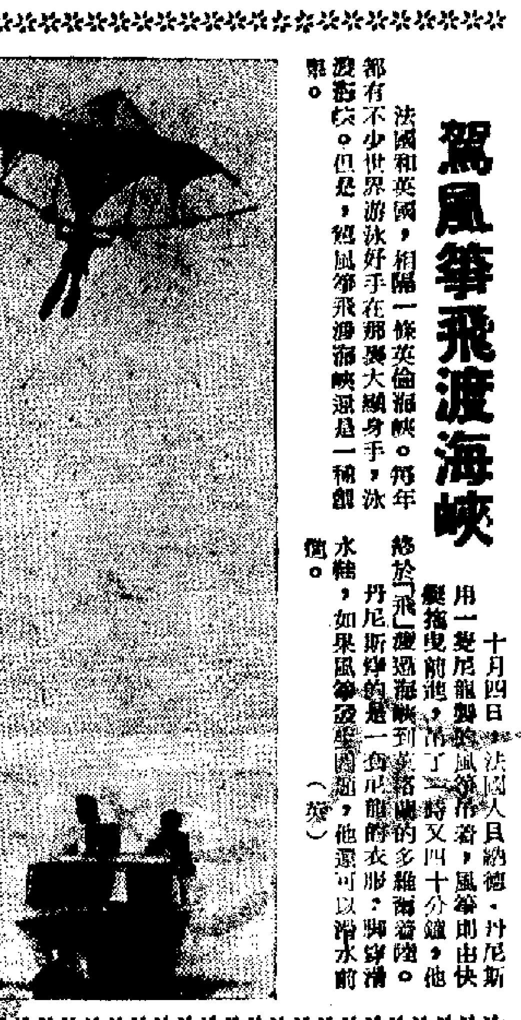
到北海找尋煤氣，是西歐為進行工業現代化改革而確保大量供應較廉價燃料的一部分。在過去十年裏，西歐燃料的需要增加了百分之五十，預料由目前到一九七五年，還需要增加百分之五十以上。為了滿足這些需要，西歐不斷增產石油。石油在燃料市場的比重，已由十年前的百分之十八，增加到現在的百分之三十九。但是，迄今為止，天然煤氣的比重還是微不足道。

目前已有人計劃由荷蘭的格羅寧根煤氣田，通過油管把煤氣運到西歐其他國家去。荷蘭希望到一九七四年能夠由格羅寧根煤氣田出口本身產氣的一半。比利時已同意輸入荷蘭煤氣。西德和法國也有興趣購買一些。英國已考慮用輸氣油管輸入荷蘭煤氣。

美煤被業將受影響

對美國煤炭工業來說，上述種種全是壞消息。美國煤炭出口有一半以上是輸往西歐的。與此同時，在西歐內部，煤的開採正在下降。過去六年的產量減少百分之十，要求減少入口煤的壓力有增無已。在共同市場內，只有意大利一國仍然敞開大門，其他國家都採取不同措施來減少入口煤。因此西歐一旦增加煤氣的利用，至於性禁止煤炭入口，美國煤炭業必要加強策動，要求與世界報道」）（節譯自「美國新聞與世界報道」）

駕風箏飛渡海峽



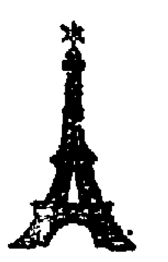
法國和英國，相隔一條英倫海峽。每年都有不少世界游泳好手在那裏大顯身手，泳渡海峽。但是，駕風箏飛渡海峽還是一種創舉。

十月四日，法國人貝納德·丹尼斯用一隻尼龍製的風箏拖着，風箏則由快艇拖曳前進，一時又四十分鐘，他終於「飛」渡過海峽，到英格蘭的多維爾登陸。丹尼斯穿的是一套尼龍的衣服，腳穿滑水鞋，如果風箏發生問題，他還可以滑水前進。（芬）

豎「戴高樂風格」？巴黎古蹟盡翻新

陳琳

法國政府僱請大批工人清洗古建築物、擴大博物館展覽面積，裝修學校和政府建築物，要在文化領域創出新氣象。



上星期，法國全部博物館的門口都釘上了一塊牌子，上面寫着「所有穿釘底鞋的婦女嚴禁入內」的字樣。這道法令是由法國文化部部長馬爾勞直接頒布的，這是為了使博物館的木條鑲花地板免於為釘底鞋所損。

這些日子以來，馬爾勞要以雷厲地要振興法蘭西的文化。他說：「正像法國歷史上有路易十六風格一樣，現在也一定要有戴高樂風格。」這些年來，戴高樂要用反對美國控制的姿態，樹立他的「民族主義」，馬爾勞繼承主意，準備使法國在文化領域中創造出一番新氣象來，以便同戴高樂的「功業」交相輝映的。

為此，馬爾勞首先着手改變巴黎的陳舊破垢的面貌；直到目前為止，法國政府僱用的大批工人，已對羅浮宮等三處珍藏稀世文物珍寶的建築物的地板和牆壁清洗一新，並刷新了巴黎的四萬座建築物的門面。其次，馬爾勞發出指令，要求重修全法各省的一千多座博物館中的大部分，並且恢復埃及、巴比倫等地中世紀的宮殿，此外，凡爾賽、楓丹白露和文森的宮殿建築也在興修之列。

為了推行所謂「民主化」，馬爾勞建立了一個全國網的文化館網。凡爾倫（十九世紀法國象徵派詩人）坐過的咖啡館，以及諸如已故畫家等工作過的地方，馬爾勞立下告示，禁止別人在進行建築時加以毀壞。如所周知，巴黎的古蹟是目前世界上最大的一間博物館。看來，馬爾勞還嫌它不夠大，因此他再給它添加百分之二十的展覽面積。

為了振興法國的文化，馬爾勞自然沒有忘記去調動那批法國藝術家的力量。鑒於「畫家的收入甚至比乞丐還不如」，在馬爾勞的倡議下，畫家已得到了享受社會保險的權利。馬爾勞並且勸說法國政府撥款建立一千五百個畫室，供畫家使用，藉此擴大畫家的謀生門路。此外，他還簽訂了「百分之一法」，好讓法國的製陶工藝家、畫家、雕刻家和花紙排版設計家，在今年一年內就可以得到裝修學校和官方建築物的若干百萬元的合同。馬爾勞的助手對人說：「部長先生終於給了藝術家們以正式的社會地位了。」

黎巴嫩旅遊勝地

黎巴嫩位於地中海東岸，南面與以色列為鄰，北面和東南面與敘利亞交界，土地面積有一萬零四百平方公里。

黎巴嫩的旅遊業相當發達。這是因為黎巴嫩境內多山，地勢高亢，氣候溫和，風景優美，又有許許多多的名勝古蹟，如在首都貝魯特市內的屬於羅馬時代的城牆、澡堂和修建於奧斯曼帝國時期的清真寺，在貝魯特以北三十多公里的勃洛斯地方屬於腓尼基人的村莊和修建於羅馬時代的城堡、劇宇、劇場，貝魯特東北八十多公里的巴爾貝克神殿……等等，可供人參觀遊覽。其中建於二千多年前的巴爾貝克神殿，具羅馬特殊外的夏宮（又稱貝特丁宮），建築風格別致，使人有如置身於「天方夜譚」裏所描寫的輝煌宮殿之中。這座宮殿可以說是中東建築的典型，地板上鑲嵌着多朵多姿的花紋，顏色異常瑰麗。而在貝魯特北面的勃洛斯，則是世界上最古老的城鎮之一，據說已有六千多年的歷史。流經城鎮的一條河流的河邊，有一個新石器時代鄉村的遺跡，在那裏保存着新石器時代的陶器、匕首、珠寶等。

黎巴嫩的峭壁和岩洞十分有名。例如貝魯特北部海岸邊上的岩洞，洞內有着許多奇形怪狀的鐘乳石和石筍，使人目不暇給。此外，黎巴嫩還是著名的杉樹之鄉，現在還保存着一些古老的杉樹。

黎巴嫩由於天然景色優美和名勝古蹟很多，因而也成為中東一個著名的遊覽地區。據估計，黎巴嫩每年從旅遊事業中可以獲得一億五千萬黎鎊（一黎鎊等於零點四五英元）的收入。（望）

世界風光

桑給巴爾的故宮

韋士

桑給巴爾是一個雖然面積很小，但歷史悠久，古代文明相當發達的一個小的海島，因此境內保存有美麗的花園、古代王宮，及其他東方色彩的建築物。

例如，維多利亞花園，是一八七〇年回教國王沙意巴格斯專為他的妻妾而建成的。到一八九六年，另一回教國王沙意欠德將該花園開放，成為人們遊覽場所，直至現在。並規定每星期五下午專讓婦女參觀。又如馬拉畢王宮，是沙意巴格斯國王和阿拉伯馬拉伯王宮的，因而得名。這裏遺存着花果園、許多的百合花、噴水池，充滿阿拉伯的古色古香，其他如「生命之石古蹟」、「奇觀古蹟」、「銀樨花園」等等，都是值得遊覽和欣賞的古蹟名勝。

港九不少居民前往助興 荃灣大巡遊熱鬧

節目五十多項 大放七彩煙花

水陸交通擠迫 的士白牌起價

【本報訊】荃灣人士昨晚舉行慶祝「擴建城市巡遊提燈大會」。入黑後，荃灣各街道燈火輝煌，到處擠滿人潮，熱鬧得很。

在燈火輝煌的來賓台上，坐着港督戴麟趾夫婦、新界民政署長霍樂中、荃灣理民府官黎忠信以及大會主席邱德根等。

八時半，大會主席邱德根講話後，接着港督致詞。儀式結束，即開始巡遊。參加巡遊者數逾三千人。巡遊隊伍由沙咀道雜貨團體服務中心附近的空地出發，經大河道轉出青山公路，經過來賓台時，均作出各種表演。隊伍以銅鑼、花牌、旗幟、國旗為前導，次為各團體的隊伍、飄色、花車、舞獅、金龍、麒麟、高蹺、八音、學生提燈隊及特技表演等，共五十餘項。各種表演各具特色，令人目不暇接。

巡遊隊伍經來賓台後，巡行隊伍向東出德士古道，轉沙咀道、眾安街、青山道、大河道、海壩街，回至沙咀道散隊。

巡遊時，海旁的來賓台前，大放七彩煙花，共十七組之多，一齊在荃灣上空美麗鬧動，巡遊大會至深夜始結束。

荃灣巡遊大會，由於籌備時間較長及不斷宣傳，因此昨天又恰逢星期日，所以港九各區居民前往荃灣觀看者甚眾。荃灣線的小輪和往九龍至荃灣的巴士，均有「趁墟」之勢，特別是入夜後，由荃灣回港的小輪更擠得水洩不通，碼頭、車站亦幾乎「擺長龍」，油麻地小輪公司為應付大批人流，派出大批人員在碼頭維持秩序，但仍無濟於事。

據悉，油麻地小輪公司昨天為了荃灣巡遊，曾增加派小輪航行香港至荃灣線，由下午六時起，每十五分鐘有一班開出。但昨日從上午起，碼頭東邊的荃灣線小輪碼頭即已出現長龍；其後搭客越來越多；下午更為擁擠，由碼頭前沿若干街道，蜿蜒至海壩街口對開的石碼頭處。至於佐敦道、山東街、北河街等處的新界的士總站，擠滿了乘客，新界的士及白牌車乘機起價，較平時高三倍。但因荃灣若干巡遊路線的街道實行封鎖，車輛多須繞道，大排長龍。

八月份非禮案較七月多五倍

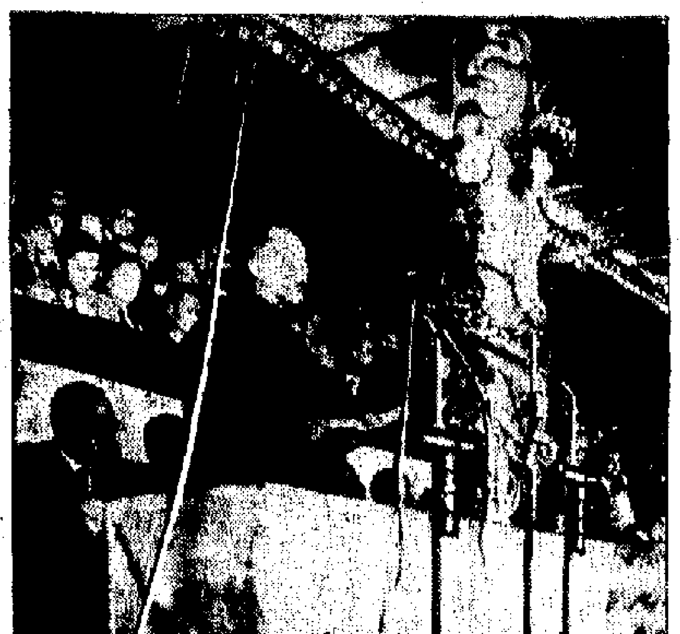
少年犯罪案件亦告增加

【本報訊】據警務處消息：八月份被拘捕及控訴犯罪的少年人數略增。據警務處長昨天發表的統計，八月份有十一人被控告，其中未滿十六歲的一三四名，佔被控訴人數百分之四十九，較七月份增加百分之三。被解法庭審訊的人中，年齡廿一至四十歲間的佔百分之四十六；十六至二十歲者佔百分之十八；其餘百分之十七為四十歲以上者。少年人之犯罪，多屬小竊及侵害財物。少年犯罪略增，但八月份仍餘部份嚴重犯罪案件下降百分之十。八月份犯罪案件一、四〇五宗；七月份為一、五五七宗。犯罪案件以欺詐、行劫及擄掠等數目減少最多。增加的犯罪案件有兩類，即非禮及毆鬥，非禮案件從七月份的十九宗增至九十七宗。呈報的一、四〇五宗犯罪案中，九三宗已破案。八月份內發生的謀殺案計五宗，七月份為三宗。

清理港海垃圾 分由六人承辦

試辦期暫定三月

【本報訊】港海內垃圾漂浮，使海事處及其他有關當局甚為頭痛；月來海面漂浮的垃圾比前更多。現有關當局為加強清理港海內垃圾，批由六人承辦此項工作，先試辦三個月，由本年十一月一日起至十二月三十一日止。該承辦此項工作之人士及其負責費用如下：（一）吳伙有，六萬七千五百元；（二）黎根，九千元；（三）梁佬，九千元；（四）何森，九千元；（五）盛馬星，九千元；（六）容記，九千元。合計在十一月至十二月之三個月內，清理港海垃圾費用約十一萬二千五百元。上述六名承辦人分別在港海界線上擔任清理垃圾工作。吳伙有所負責的海域範圍比其他五名為多，相信吳伙有所負責的海域較為寬廣。現在海仔海面經常見有一些浮游之物，被網打撈的出魚艇，魚網和漁船在兩旁撈起，每天打撈起的垃圾即不少，此項打撈工作如經過三個月後認為滿意，可能繼續辦理下去。又，各承辦人所估定之代價僅為預算性質，如實際上開銷不止該數者，仍可追加。



荃灣巡遊大會主席邱德根致詞

社團動態

▲東莞同鄉會與寶安同鄉會香港觀光團，昨晚八時在龍華酒樓聯合歡宴，到有寶安同鄉會正副理事長林惠信、文洪謙、鄧志明、劉劍國；東莞同鄉會會長周錫年，正副會長劉長佑、沈成周、方潤華、劉文翔等。

▲由紅磡區皇華工廠大廈用餘業主廠商組成的第一個工廠大廈業主廠商聯誼會，已經註冊。

▲香港膠業廠商會每月編印的「香港塑膠」專刊，本月份（第三卷第十期）刊載「香港廠商反對塑膠條例管制經過」、「塑膠工業消防機要時刻」。前者報道香港塑膠廠商反對將硬膠列入第八類危險品的經過情形。膠同業及各界可去函（香港土丹利街十八號四樓）索取。（本報訊）

公民協會今祝會慶

鴨脷洲坊會日內建康樂中心

「香港塑膠」第十期已出版歡迎索閱

▲公民協會為慶祝創立十四週年，今日下午六時至八時，在文華酒店游泳池畔舉行酒會，港督戴麟趾將出席參加。

▲鴨脷洲街坊福利會為建築圖書館及康樂中心，已籌得建設費數萬元，經當局批准，日間即可動工興建。該建築物為樓高兩層，地下為康樂中心，樓上為圖書館，並附辦公處。全部建築費五萬餘元，設備及傢具約萬餘元。

▲香港酒樓茶室總會最近改選理事，定於本月卅日下午七時在香港大會堂酒樓舉行慶祝成立四週年紀念暨第三屆執行委員就職典禮及會員聯歡大會，由行政立法局議員關祖堯監誓。

▲何氏宗親總會昨日上午十時在會內頒發一九六四年九、十月份清貧宗親子弟助學金，到會監誓者有何鑑光、何建章等多人。該會學生補助金來源，由該會首腦及一些熱心人士捐助，並由會撥月分給。

馬灣島居民盼渡輪順泊

【本報訊】荃灣區屬的馬灣島，雖然與青衣島相距不遠，但交通卻非常不便。目前該島交通，除大澳線小輪每天有兩班順泊該……

新界民政署長今巡東涌大澳

（本報訊）新界民政署長霍樂中，今日將巡視東涌、大澳，與地方鄉紳父老晤面。

觀塘大地今拍賣

底價二百四十六萬元

【本報訊】九龍官地將於今日下午二時半拍賣，地點在大會堂。拍賣地段共有五幅，各界前往競投，價高者得。各地面積及底價如下：

（一）觀塘地段第一九〇號，面積約三千平方尺，限作工業或貨倉用途，底價九萬元。

（二）觀塘地段六〇號，面積約八萬九千九百九十平方尺，限作工業或貨倉用途，底價二百四十六萬元。

（三）紅磡浙江街及新江街之間地段第九四〇號，面積約九千一百二十平方尺，限作工業或貨倉用途，底價九十一萬五千元。

（四）紅磡浙江街地段第九二四六號，面積約三千八百七十七平方尺，限作工業或貨倉用途，底價三十九萬元。

（五）香港仔地段第三九二號，面積約九百六十平方尺，限作工業或貨倉用途，底價六十萬元。

馬錦燦之母三虞期將屆

馬宅後日舉行家奠

【本報訊】本港金融地產家、人壽保險業者馬錦燦之母陳太夫人，本月八日在香港殯儀館大殮，安葬於薄扶林道永遠墳場。二十八日（農曆九月廿三日）為陳太夫人三虞之辰，馬氏昆仲定是日上午九時至下午一時在跑馬地寓所舉行家奠，不再另計，並敬告親友。

「東望洋」號水翼船啟航

每日與「路環」對開十班

【本報訊】「東望洋」號水翼船，經過兩次試航後，昨日起正式開航，每日與「路環」號對開十班。兩水翼船對開時間如下：港開澳——上午八時半、十時四十五分、十二時四十五分、下午二時四十五分、四時四十五分；澳開港——上午十時四十五分、十二時四十五分、下午二時四十五分、四時五十分。兩船收費相同。

大會堂今日節目摘要

瑜伽術講座	演奏廳	下午九時至十一時
南洋商務專員公署展覽	八樓展覽廳	上午十時至下午八時
守護畫展覽會	高座展覽廳	上午十時至下午八時
公地拍賣	大會堂劇院	下午二時半至四時
白帥文化教育基金會議	大會議室	下午六時至八時
速記班	大會議室	下午六時至七時

中區渡海新碼頭下月中旬可開幕

【本報訊】為配合中區第三、四期填海工程而興建的新小輪碼頭，包括中區統一碼頭新建的各項設備現已大致完成，將來碼頭與香港油麻地小輪公司作為渡海小輪航線，將於下月中旬可開幕。新碼頭啟用後，四條航線將由佐敦道碼頭……另一新碼頭啟用後，西區新建的小輪碼頭將來，新碼頭開放沙咀一線，另外至於現時行走佐敦道線的小輪，暫仍泊佐敦道碼頭。

工業電視 現場表演
藝術掛毯 眾口讚賞

和安里又塌一幢樓 另一幢將隨時塌下

六七八號昨天續被當局封閉

「本報訊」和安里挖掘工作未竣，昨日凌晨，火場毗鄰的十四號突告坍塌，幸居內住客早已遷出，未有造成傷害，但一名駐守的消防員腰部受輕傷。因十四號的坍塌，挖掘工作沒有進行，兩名失蹤者仍是下落不明。緊貼十四號的十五號，昨日搭木杉架支撐，恐生危險，火場附近變了一個大「木杉陣」。

和安里六、七、八號三幢樓宇昨被封閉，居民獲准將部份衣物搬出，該批居民要安置問題，待今晨前往東華利街華民租務法庭登記後，始能分曉。

「本報訊」港府新聞處消息：和安里災場相鄰的十四號樓宇，昨晨突然倒塌。其時災場搶救工作正在進行中，一名消防員為磚泥所壓，身受輕傷。據一位港府測量專家說：由於十四號倒塌，十五號樓宇亦處於危險狀態，連派人入屋內加設支撐物亦屬過份危險，這幢樓房的高層部分必須立即拆卸。和安里十一號同樣情形，在任何時間都可能倒塌，建築工人既不能進入屋內加裝支柱，亦不能冒險拆卸危樓，唯一的辦法只有聽任這幢樓在適當的控制下傾塌。在上述情況下，十一號及十五號樓房住客都不可能進入自己屋內取回東西，必須等待現場清理工作告一段落，始能收拾私人物品，發還原主。上述措施，同樣適用於剛倒塌的十四號屋宇。

挖掘被埋葬在十二、十三號現場的六十歲老翁及六齡小童的工作，昨天在極端困難情況下繼續進行中，並希望一鼓速完成。

和安里危樓大擺木杉陣（本報攝）

天氣與潮水

和緩東至東北風，除最早間中有霧外，天色晴朗。

高潮　上午〇時廿九分　下午三時十五分

低潮　上午八時十六分　下午六時十二分

特稿

今冬比歷年同期稍暖 明年一月雨量將減少

廣東省氣象台　梁紹倫

前期港澳地區續受颱風的入侵影響，雨水較多。在夏季珠江口地區出現這種颱風入侵特多的天氣之後，今冬的冷暖濕燥之變化趨勢又如何？已經引起公眾的注意。現在我們僅就港澳地區的情況來談一談我們的意見。

秋高氣爽天氣較少 雲天稍密雨量偏多

從歷史的氣候概況來說，本省各地（包括港澳地區）從九月開始已轉入秋旗季節，北方冷空氣的勢力逐日加強，熱力性的雷雨顯著減少，颱風進入南海之後，其路徑多數西行。本省沿海地區在初秋期間，風選風向的日變化仍較明顯。多數情況下，仍然是朝吹東北風，下午及晚上吹東南風。但今年的情況有些反常。在十月中旬仍有颱風登陸珠江口附近，入秋後出現秋高氣爽的天氣不多；相反，雲天較密，雨量偏多，沿海受穩定東北風控制的時間出現得早。

根據這些特徵，我們對照了歷年的天氣氣候規律，對港澳地區的今冬天氣趨勢，得出如下初步結論：

冷空氣次數將較頻 但溫度不會降很低

初步預計今年十一至十二月份，入侵我省並直接影響港澳地區的冷空氣次數可能較多，但強度都不致很大。這兩個月內平均每月約有三至四次冷空氣入侵，所以東北風控制的時間較長，但每次冷空氣影響溫度都不會降得很低。如果以這兩個月的氣溫與歷年同期比較，可能會偏暖攝氏零點五度左右。至明年一月份，可能有兩次較弱的冷空氣南下，使全月的氣溫比歷年同期偏低攝氏零點五度至一度，出現較寒冷的天氣。

大片霜凍不會出現 春旱範圍不致很大

根據現有的氣象資料預計：今冬港澳地區將不大可能出現大範圍的霜凍。在雨量方面，由於十一至十二月份無強大的冷空氣入侵，來自西伯利亞的乾燥冷空氣，在華南的表現不致很突出。所以，這兩個月的雨量較正常，與歷年同期平均比較將不相上下；但至明年一月，雨水將會明顯地減少，很可能會因此而延續至明年春天春旱的出現。雖然，從現在的資料分析，明年的春旱影響範圍不致很大，但是今年夏秋季雨量多集中在珠江口，會不會明年這些地區的雨量將明顯減少？現在還很難預計。

上述長期天氣展望，僅是使用一些前期要素和東西風環流的特徵之相關統計，及氣象要素的曲線延伸法則和日地關係的變化等近代的長期預報方法，加以統計外推而作出的。這些計算方法，都有較大的主觀成分。鑒於當前世界氣象科學還不發達，對大氣進行的很多法則，尤其是中、小範圍的氣象變化規律，還未能為人們所完全認識，所以，這些長期天氣展望，還有待進一步通過中、短期預報，加以補充具體。以上預報可供一般參考。

王大腿因避禍被拒 引起衝突乃肇殺機

慈雲山血案當事人臧振環說

「本報訊」慈雲山命案兇宅，屋內血跡昨天已被洗擦，傷者李國貞的丈夫臧振環的精神仍極差。

昨日中午，衛生局派了兩名工人，將那屋內的血污洗去，據說他們用了十桶水，每桶水都被染得紅紅的。

臧在警員陪同下，昨午曾返家一轉，稍後又再到警署。

臧振環，三十九歲，山東人。他昨天對記者說，他與兇手「王大腿」是相識的，但不是老友，平日亦有兩句，自從他搬到慈雲山後，「王大腿」不會來找他。臧說，他曾用貨車替「王大腿」搬家。他又表示，慘劇的發生可能是這樣：「王大腿」在界限街斬人後，走到他的居處，欲覓藏身之所，他的妻子不允，引起衝突。

該區街坊昨天述說兇案發生前的一件險事：臧振環的鄰人楊某（[illegible]歲，住青山區地六×號地段木屋。花王），有個數月大的嬰孩。楊妻出外做女傭，嬰孩無人看管，楊某有意交給李國貞料理，楊每日給她二元半作費用。前天開始，不知怎的，楊妻突然「心血來潮」，當天下午五時許，將兒子從親家抱回餵奶。這一餵奶，嬰孩的小生命就免遭慘禍。一點鐘之後，「王大腿」就在那裏殺人！

荃灣睇會景 男子被車傷

「本報訊」荃灣昨晚出會景時，一個男子睇得過於入神，被車撞傷，傷者入院。傷者譚×君，十九歲，住深水埗百步梯六十×號木屋。

又昨日下午五時，何文田有一女童被車撞傷，入院。女童名黃×女，六歲，住何文田第四區三十×號。

又，元朗有一貨車工人，昨天下午五時，因貨車煞車過促，撞破頭顱，送往醫院。傷者袁非，四十二歲。

西環海面撈獲童屍

「本報訊」昨日下午五時許，西環對開的青洲海面，撈獲一具童屍。據說那是大前天在西環石塘咀碼頭失足墮海溺斃的小童，死者關國華，十五歲，住加林村一×〇號石屋。

搭棚工人失足受傷

「本報訊」昨日上午八時左右，醫局街一五×號東爲建築公司地盤，一搭棚工人在五樓竹棚工作，失足墮下，身受重傷。事後被送往醫院救治。

神經病突發作 哥哥刺傷妹妹

「本報訊」大窩口山D區一×六號二樓住戶，有一小童張某，年約十歲，前因患病，腦部受到影響，神經狀態反常。昨晨八時許，他神經病發作，家人用繩將他綁着，不知如何，他竟掙脫，持弊刀亂舞，又將妹妹刀傷右足，其妹在旁，被刀亂傷右足，即被送醫院救治。

惡狗傷人

「本報訊」新界青山道地，昨日下午五時，有一個男童正在玩耍，被狗咬傷下體，送院。該小童朱×，十二歲。

女童墮樓

「本報訊」昨日下午一時五十分，青山新墟有一女童失足墮樓，跌傷頭部入院。傷者黃平芳，七歲，住新墟小樓木屋。

坪洲爆石三人受傷

「本報訊」港府新聞處消息：三名工人昨天上午十一時在坪洲發生的一宗爆炸案中受傷。爆炸發生於島上某建築地盤，其時一工人正在工地上爆石。三傷者由小輪接載返港，送瑪麗醫院留醫，其中一人傷勢極為嚴重。三名傷者是：鍾錦，三十一歲；虞才，四十八歲；顧斌，二十八歲，均受僱於吳全記建築公司。

一九六四年秋季中國出口商品交易會
於十月十五日至十一月十五日在中國廣州舉行

福口好士人九港
到運天天 蟹大湖澄洋

吃大閘蟹　飲花彫酒
人生樂事　捨此無求

總代理　五豐行
總經銷　同福公司

元十二百二價特隻每斤公五十二
電話：四四四八五八　四四三二五五
售代有均號貨南各九港

最新出品・鋁金套・鋁銀套

東后公司增設香港批發處啟事

本公司經銷國產尼龍襪、棉紗襪、羊毛襪、巴黎舞襪等及各種棉針織品，花色齊全，銷路日增，現為方便香港地區客户起見，特於本月二十日起在香港永樂街一一九號地下增設批發處，以後香港地區客户希逕向上列地址聯系。原九龍吳淞街一〇二號九龍批發處照常營業，歡迎各界商號、出口莊行，多多惠顧是幸。

東后公司謹啓

電話：四三九二二七　四三〇五八八

出口交易會花絮

工業電視 現場表演　藝術掛毯 衆口讚賞

上海裁縫師駐會候教　中外客商就地裁新衣

▲在儀器陳列廳裏，這次展出的半導體收音機零件，一百多種電子管、六十瓩高頻電儀，廿一種發射管，從三瓦到一萬瓦的特種燈泡以及高頻零件，各種電子示波器等，都引起各地貿易界人士的興趣。和機械交易團洽談儀器生意的客人都在讚嘆，「啊，品種比去年更多啦！」

▲儀器陳列廳裏，首次展出的工業電視機，經常作現場表演。這種電視機包括一台電視放映機和一部五十毫米光圈從二到廿二的攝像機。走近電視機前就立即會從熒光屏上看到自己的容貌攝止。如果攝像機轉向大廳裏，就會看到各種展品和來來往往的來賓。這種有線電視，可將攝像機擺到距離放映機二百多呎的地方，人們站在放映機前就可觀察到遠距離的情況，也適合一些工人不便直接操作的工業部門使用。

掛毯成攝影背景

▲五樓西廳畜產品陳列廳裏的多彩多朵的藝術掛毯，受到各地貿易界人士的交口讚賞，而且成爲來賓們攝影留念的最好背景。連日來許多來賓在「北海白塔」、「孔雀」等藝術掛毯前攝影留念。

罐頭大量成交

▲交易會開幕以來，各地貿易界人士與各有關交易團洽談生意較以往更爲熱烈，成交也更爲活躍。各個交易團每天都與各地貿易界人士達成大批雙方滿意的交易。糧油食品交易團的一位工作人員說，罐頭食品十分暢銷，香港、澳門商人已成交的罐頭食品比上次交易會大大增加，而且西歐一些國家的客商也較以往更大量地訂購我國的罐頭食品。

電報室工作繁忙

▲在繁忙的洽談和成交中，七樓中座的郵電服務台亦顯出忙得不亦樂乎，十二間長途電話室，經常有客商在通長途電話，發往國外的電報如雪片般的飛到郵電服務台打字機的聲響整天不絕。

設榮寶齋售品部

▲八樓營業廳的東南角，新闢了一個榮寶齋售品部，出售木版水印古今名畫、箋、扇、宣紙，信箋等。在牆上掛着的名畫中，有一幅徐悲鴻的「奔馬」，據稱是榮寶齋首次木版水印的。新產品中還有「祝允明蘭亭流文徵明補圖」，這幅書畫的原作，是溥儀帶到東北後流失，解放後經人民政府覓得的，榮寶齋將它印成，顯得相當精緻。在交易會期間，木版水印畫都以八折優待來賓，受到來賓的歡迎。

潮州剪貼畫表演

▲八樓中座小賣部新設潮州麥稈剪貼畫表演，這是潮州的民間工藝品，利用原色和染色的麥稈，做出維妙維肖的花鳥蟲魚、飛禽走獸、山水人物等各種圖案，用膠水粘在賀年片、書簽上，或做成掛屏以供欣賞，連日來各地來賓紛紛購買這種別緻的工藝品。

高卓雄等定西裝

▲服裝陳列廳附設有服裝定製部，本屆交易會開幕以來，好幾位從上海來的名裁師，忙於爲來賓度身。高卓雄、湯秉達夫婦、莊世平夫婦等香港工商、銀行界知名人士，以及日本、瑞典、丹麥等外國商人，已在該服裝定製部定製了西裝和女式時裝，大家認爲衣料質地花色好。

金魚鳥盆景偶全

▲金魚、鳥和盆景等陳列室內，有「九里香」、「羅漢松」等大盆景，有「武夷山景」、「白雲勝蹟」等石山，還有海南了哥、芙蓉鳥等鳥兒，來賓入內，但聞鳥兒此鳴彼叫。迄今，到會的香港和澳門商人，已在這陳設雅緻的室內，就鮮花、盆景、石山和鳥，談成了生意。

圖片說明

上右 交易會展出的新產品——工業電視設備，它帶有攝影鏡頭，可收可發，在工業生產方面用途很廣。

上左 倫敦古克遜油餅及油籽公司代表L·J·佐斯夫夫婦在交易會洽談大豆生意。

下右 緬甸貿易代表團參加交易會洽談生意，圖爲該團在參觀傢具。

下左 香港德遠企業股份有限公司覃懲南（左）在會上洽談青島啤酒及青島白蘭梅酒生意。

（本報攝）

王寬誠談中國出口商品

▷——本報記者 于人——◁

羊城專訊

王寬誠會長

交易額一定會比以往大

「這次交易會展出祖國的出口商品，比過去更爲豐富多采。新商品相當多，商品的質量也有很大的提高，充份反映出祖國國民經濟已經全面好轉。所以我個人預料，這次交易會不論是賣出或買入，一定會比以往都大。」——這是香港中華總商會會長王寬誠參加一九六四年秋季中國出口商品交易會時對記者說的。接着，他列舉他在機械、儀器和糧油食品等陳列廳所看到的新展品說：「我看到的高頻瓷件和半導體收音機零件，都是高級的產品。」他謙虛地說：「我對儀器是外行的，據介紹，其中的高頻瓷件是在各種無線電通訊、導航和精密測量儀器以及廣播發射設備中，用作絕緣器件或支柱器件的，工藝水平相當高。還有一百多種不同型號的電子管，質價優良。要是沒有相當高的科學技術水平，這些產品是不可能製造出來的。」

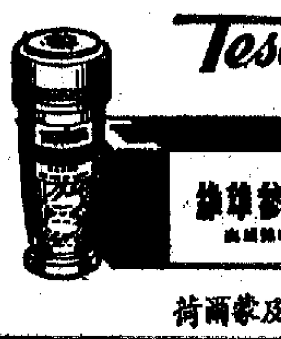
香港同胞歡迎祖國罐頭

談到他經營的食品生意時，他說他的公司近幾年在交易會所做的生意，一屆比一屆多，這次交易會開幕後短短數天內，他的公司又已做成比今年春季交易會更多的生意。他還告訴記者，祖國的罐頭食品，味美可口，很受香港同胞的歡迎，外國人士也相當喜愛。這次他在交易會看到的食品罐頭和酒類，品種多，質量好，裝潢美。畜副產品和它的加工品品種顯然比過去更加齊全了，至於他經營的煤炭等生意，在這次交易會開幕後，也陸續簽訂了成交合同。

今後更可以大做生意了

話題轉回到祖國國民經濟全面好轉這方面，他思索了一下後又說：「面對着祖國國民經濟已經全面好轉的這個事實，更使我感到在總路線、大躍進、人民公社三面紅旗指引下，我們中國人民力量的偉大。可不是嗎？在最近幾年中，我們祖國一方面遭遇連續三年的自然災害，另方面，現代修正主義者落井下石，撕毀合同，撤退專家，給我們國家帶來嚴重的困難和損失。但是，我們全國人民沒有在困難面前低頭，在中國共產黨和毛主席的正確領導下，奮發圖強，自力更生，在短短時期內，克服了困難。去年，國民經濟才開始全面好轉，今年就已經全面好轉了。」最後他說：「祖國國民經濟全面好轉，市場物資供應充裕，作爲一個做生意的香港同胞，也格外高興，因爲今後更可以大做生意了。」

津藥牌成藥



荷爾蒙及人參精混合補劑

荷力蒙 HORLIMONE

·荷爾蒙製劑·
專治男性機能不足
·女性月經不調·

香菱素 SHILLINGS

另有：

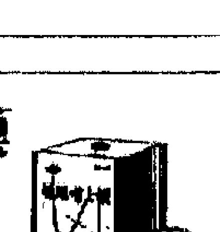
肝浸膏片	Liver Extract Tablets 治療惡性貧血及預防惡性貧血
安寧片	Meprobamate Tablets 精神、肌肉安定劑
驅蛔靈	Anthelin 蛔蟲、蟯蟲的驅除劑
[illegible]	ETHISTERONE
降糖靈	Diaformin Tablets
鹽酸麻黃素片	Ephedrine HCl Tablets
利血平片	Reserpine Tablets
酚酞片	Phenolphthalein Tablets
安乃近片	Analgin Tablets &
及針劑	Ampoules
等。	etc.

1964年秋季
中國出口商品交易會

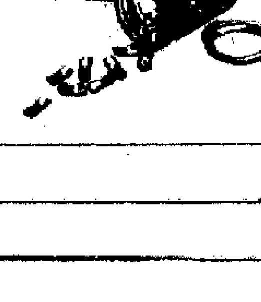
於十月十五日至十一月十五日在中國廣州舉行
歡迎世界各地貿易界人士前往參觀並洽談業務

於本屆交易會展出樣品並備有說明書，現由港九著名西藥行出售，歡迎參觀、洽購。

中國化工進出口公司天津分公司
地址：天津市濰坊路一七一號
電報掛號："NOCIPHARM" TIENTSIN
香港代理處：華潤公司
地址：香港中國銀行大廈 電話：235011
香港總經銷：宏安公司
地址：香港渣打銀行大廈 電話：[illegible]



咳必清 CARTUSSIN Tablets
新非麻醉性鎮咳藥
應用範圍
急性及慢性呼吸系統疾病所有之咳嗽



荷維哈士蟆 Horvi-Rana
荷爾蒙、哈士蟆、維生素混合補劑。

廈門藥酒

本酒製造精良，質味醇香，四季常飲，滋補心身，年老氣血衰弱，婦女血虧，產后虛弱，男女風濕骨痛，病后失調，四肢無力，其他筋骨折傷均宜飲用，誠為酒中佳品。

中國福建省土產進出口公司廈門支公司
廈門湖濱路外貿大廈 電掛：0960
香港代理處：德信行有限公司
地址：中國銀行大廈
澳門代理處：南光貿易公司
駐廣州辦事處：廣州市解放南路10號
電話：16584 電掛：2515

港商訂貨具戒心

婆大木運費難扳起

普通每噸維持三十九元左右

診察醫療器械

由上海市化工進出口公司經營出口的各種診療醫療器械，係用優質原料和最新工藝製造，產品出廠前均經過嚴格的檢驗，其性能是完全符合醫療診斷上的嚴格要求，行銷世界許多國家和地區，深受海內外醫務界人士的信任和讚譽。目前供應的主要品種有下列幾種：

「天平」牌體溫計，分口腔、肛門及腋下用三種，可供攝氏或華氏刻度，水銀柱下寄易，候交換於銷料或金屬管內。

「上醫」牌水銀柱血壓計，外殼用鋁片冲壓製成供織紋漆，玻璃管刻度0—300毫米，錶式臂帶可以調節二十種不同的尺寸，使用靈便，測量準確，攜帶方便。

「上醫」牌血壓表，錶盤精巧，使用方便，表面刻度0—300毫米，表面蓋以有機玻璃，可防破碎，金屬部件均鍍鉻。

「上醫」牌聽診器，傳音效能佳，聽筒采用優質銅片製成，金屬部件均鍍鉻，套接之膠管用純乳膠製造，柔軟耐用。

「上醫」牌五官檢查器，有額鏡、耳鏡、鼻鏡、喉頭鏡、壓舌板等另件，供五官檢查用，極爲方便。

上述產品的樣品均在中國出口商品交易會展出，歡迎各界前往參觀洽訂選購。

醫療用品深受顧客讚譽

——各種體溫計、血壓表、聽診器、五官檢查器、脫脂棉、脫脂紗布、繃帶等，無論在品質與規格，均足與各國名牌貨媲美，故得到許多國家和地區的用戶廣泛好評。

醫用敷料

「蓮花」牌醫用敷料素以選料精良，脫脂純淨，包裝講究著稱，出口以來，行銷世界許多國家和地區，博得各地用戶廣泛好評，一致認爲其品質和規格均足與各國名牌貨媲美，因此訂單陸續而至。現將上海市化工進出口公司經營出口的主要品種，簡單介紹如下：

脫脂棉：脫脂嚴格，質地鬆軟，潔白，吸水迅速，有可供醫院用200、100及50克包裝的，另有供藥房及家庭應用的1/8至1磅，50至1000克，分層與不分層包裝。

脫脂紗布：質地柔軟，色澤潔白，吸水性強，可供1/8、1/4、1/2及一磅裝。此外，還可以供應「蓮花」牌月經棉，係用脫脂棉和棉紙纖維製造，漂色潔白，吸水性強，式樣精巧，使用方便，並且有柔軟、舒適及安全等優點。可供一打紙盒裝及供醫院婦科所用的100打或200打散裝。

繃帶：色澤潔白，拉力堅牢，切邊整齊，可供不同經緯密度之需，長度爲4及6碼，闊度自1吋至6吋。此外尚可供應三角繃帶及石膏繃帶等品種。

醫用紗布：係以特製棉布拉絨製成，顏色潔白，吸水性強，粘着迅速，易於撕斷，具有防潮和防水性能，品質穩定，分別裝於紙盒或鐵罐。可供各種不同尺寸的分裝，其中紙盒裝布面闊1/2及1吋，但分別附好½、1、2、3及4吋寬，極適合於醫院中使用。

該公司備有說明書及樣品，並歡迎各界人士蒞臨詢購。

咳寧露

咳寧露選用上等國產藥材及精純化學藥品，經科學加工配製而成。是一種不含任何麻醉性藥物的止咳糖漿。本品具有鎮咳、祛痰、潤肺和平喘的特點。凡喉部感到不舒服或有輕微咳嗽時，服用本品後即可見效，對較重的咳嗽痰多症，只須持久服用也可逐步奏效。常服本品並無副作用，與某些含有麻醉劑的鎮咳藥，只能暫時收效，且有刺激性危害者迥然不同。

本品香甜可口，老幼咸宜。服後對於氣管有舒緩作用，同時又能潤滑喉嚨，咳出稀痰，使咳嗽漸漸停止。產品行銷國內外市場以來深受醫生和病者的信賴。

咳寧露內含主要成份系貝母、桔梗、枇杷葉、甘草、麻黃鹼及氯化銨等，最適用於治療由感冒或上呼吸道感染而引起的咳嗽、氣管炎、哮喘性咳嗽及過敏性咳嗽等。由上海市化工進出口公司經營出口，歡迎洽詢。

中國出口商品交易會參展洽訂咳嗽洽詢。

國產布又有新品種

港商包銷一部份

訂價堅穩增强訂貨信心

【本報訊】到廣州參加中國出口商品交易會的一部份布商已經返港，據表示，會場展出的布疋中又有新品種，其中一些已爲港商包銷。布商說，在他們的記憶中，用杂精梳紗織的各種提花布，各種人造纖維和棉混織布，都有新品種。此外印花棉滌綸和其他一些花布，色澤鮮艷，圖案悅目，對買家有很大吸引力。

據悉，交易會的布疋訂價頗堅穩，增强訂貨信心。經營花色布的商人，除訂購了明年銷售的貨品外，還補訂了一些當銷的厚身布，如嗶嘰、直貢等。有一種八十吋的大提花布和一種棉綿特別花的提花布，已爲港商分別包銷。

【又訊】近日港市大類原色棉布售價回軟，對成交殊有利。據悉，內地原色七二碌六九粗細的抑布售價，近已回降至每疋二十八元八角。六八碌六八粗細的抑布，每疋則售二十八元五角。

南北藥材供應充裕

港商繼續在穗訂貨

估計成盤比春季增半數

茯苓疏缺茯苓片價格報升

【本報訊】到廣州參加本屆中國出口商品交易會的南北藥材商人，有一部分已在上週回港，另有數家商號的代表仍留在廣州洽談生意。

已經回港的南北藥材商人稱，在本屆交易會上，南北藥材中，一般貨價平穩，一般貨品都有充分供應，只有茯苓疏缺。這些商人稱，原粒的湖北漢茯及雲南茯苓缺貨，但茯苓片則有貨供應，價格上升。

據這些商人稱，各家商號已在交易會上對大部分貨品談妥，天津、大連、青島、上海、湖北、湖南、雲南、廣州等口岸的貨品都有成交。這些商人初步估計，香港南北藥材商人在本屆交易會上達成的交易額，會比在今年春季交易會上達成的多百分之五十。

在本港市場脫銷了半年之久的糯把（？）暫復，本屆交易會上有貨供應。香港南北藥材商人已在本屆交易會上訂購了這種貨品，而且在上週已有貨運到香港。這種貨在上週即到即沽，大受買家歡迎，已售出六七噸，價爲每擔四百八十元。

本屆交易會開幕之前，在本港藥材行中，白朮貨疏。本屆交易會開幕後，香港藥材商在交易會上簽約，訂入了這種貨。上星期，本港的藥材商已有這種貨售出，市道暢行，售價微升。本屆交易會開幕之前，本港市場上，三等白朮售每擔一千四百六十元，近日沽每擔一千五百元。

本屆交易會開幕後，在本港市場上，一般甘草、天麻、蟲草、杞子及菊花等尤其暢銷。近日，乙菊成每封五元二角，貢菊沽每封三元。杞子近來每次運到之貨，都供不應求，行上的現貨現已沽清，各商行售出了花貨，大約一週後會再有貨到港。近日，杞子的售價如下：甲杞每擔一千八百元，乙杞每擔一千七百元，丙杞每擔一千六百元。

近兩週來，本港南北藥材商人及台灣、星馬、印尼和其他南洋地區的行商，都落行採購南北藥材。南北藥材商稱，今年春季交易會開幕以來，香港市場上南北藥材市情轉好，交投活躍。他們估計，今年以來，香港南北藥材行全行做的生意，已比去年全年增加了二成至三成。

紗商對日紗仍無信心訂購

【本報訊】由於港紗廠不時低價推銷，紗商對訂入日本紗更乏信心。紗商說，港產紗價常提高而實價降低，本地織造廠需求已由港產紗供應，因爲目前港產紗供應量仍超過了需求，買家對港紗價看漲，爲在此情勢下訂入日紗只會吃虧，故他們亦多忍手。

目前四十支日紗市價低拆每包一千二百四十元，四十二支雙股紗拆一千四百四十五元。

星馬商復訂貨物

部分存底疏薄 食品日用品訂額普增

【本報訊】新加坡與馬來西亞商人向港採購貨物，日來稍告回增。據辦莊人士說，新加坡與馬來亞入口商向港採購貨物，曾經呆滯了一個時期，近日各類經常銷星馬市場的貨品，新單陸續來港均有所增。首先是菜蔬及乾果雜貨等新單有顯著增多，這因近日菜蔬供應較爲豐裕，同時過去新加坡及馬來亞市場乾果雜貨銷路平平，入口商長期前間輸入。現在有一部分貨品存底薄，市價好，入口商訂貨興趣轉濃。流果新星寄到逐漸增大，這因此類貨品的旺銷季節已告開始。

日用物貨品，新單到港數額也普遍增加，膠鞋、內衣、家庭用品、皮鞋、棉織品、搪瓷器皿與鋼精器皿、電筒、玩具以及各種雜貨品都有此現象，這因聖誕節及新年等市場旺銷時日爲期不遠，當地入口商需要補進新貨。

北歐訂貨轉疏

不銹鋼餐具電筒等 多數指定近期付船

【本報訊】北歐商人上月訂購香港製品會增加，但本月來訂貨又轉少。據悉，北歐商人除訂購成衣的數額較大，付船期也排到較遠之外，訂購其他工業品都多數是指定近期付船的。例如本月訂成的一些不銹鋼餐具、電筒和旅行用品等，均指定於十一月和十二月付船。

因今年日本不銹鋼餐具直輸北歐的限額已經用完，故近來北歐各轉訂港貨略有增加，此類生意有數家大洋行爭做，利潤並不算豐厚。總的來說，不銹鋼餐具還是以廠商直接來港者居多。

青島生仁渴市

經銷商手上現貨售清 零售商積追求

【本報訊】據土產商消息，最近不少零售商追求青島生仁，但只能買到少數現貨，原因是經銷商手上的存貨，基本上已經沽清。

本月來，在本港市場上，青島手揀不列級生仁，及每盎斯二十八至三十粒的生仁，在上月共有大約一百五十噸到港。當時，手揀不列級貨售每擔九十六元，每盎斯二十八至三十粒之貨沽每擔一百一十五元。但是市情不大暢行，從當時至本月中旬，經過兩次颱風襲港之後，市場上的鮮菜價格上升，一般居民購買生仁代替鮮菜，或作其他用途（如供磨花生）的數量增加，於是青島生仁的銷路轉暢。到本月二十日左右，經銷商手上的上述兩種規格的青島生仁，大體已經沽清。在這種情形之下，一些拆家在上週向經銷商洽購這兩種貨，就只能夠買十包八包。

經銷商稱，青島手揀不列級生仁貨（今年產品）在今年內不會再有貨運來了。每盎斯二十八至三十粒的貨，則在本月底或下月初再有三數十噸到來。至於這兩種規格的青島生仁新貨（明年產品），經銷商預料，大約會在明年一月到港。

一家經銷商現在手上尚有青島手揀不列級生仁三四百包及每盎斯二十八至三十粒之貨四五百包，但是均已售出，只是買家尚未取貨而已。

美國黃豆供應 今年將多一倍

【本報訊】據芝加哥消息，美國今年的大豆供應量爲三千一百九十萬蒲式耳，比一年前手上的供應量多一倍以上。

消息又說，上週頭四天內，芝加哥市場上售出的大豆期貨只有二億九千萬蒲式耳，一週前則爲二億九千萬蒲式耳。這是近幾週來最小的成交量。

本月二十三日，在芝加哥市場上，美國黃豆期貨價格下跌。該日十一月期貨的開市價爲每蒲式耳二元七角美金，收市價下降到二元六角八分七五美金。

南非橙銷港 已來卅萬箱

【本報訊】南非橙今年銷港的目標原爲廿五萬箱，但現在實際已運來三十萬箱。

據水果入口商說，南非橙今年運港超過目標的原因有二，其一是香港市場上的橙價，比前些時的香港市場對水果的需求甚高；其二是南非橙在香港的售價，約比美國橙低廉三分之一以至一半，廉價推銷使它擴大了市場。

南非橙的產季，通由每年五月起至十一月止。現已快到末尾階段，據說今年內只有三數艘船再有南非橙運港。

經濟新聞

日歐銅價高過港市價

港商仍未敢補訂貨

國際價如續漲港市將受影響

【本報訊】在國際銅價繼續上漲聲中，日本、歐洲銅訂價和本港銅市價一致高漲。銅商及銅廠存貨已經減少，但銅商人仍多不敢訂入日本青銅片。日本青銅片訂價每噸三百三十五鎊，合每擔三百二十餘元，比前每擔漲十五元。歐洲貨訂價則爲三百九十餘元，比前每擔漲十餘元。此間日本青銅片市價每擔三百二十餘元，與訂價相平，比歐洲貨訂價低數十元。由於歐洲貨回港出售要蝕一分多錢，訂購日本貨也要虧蝕雜費，故銅商人向外訂貨幾乎停頓。據廠家說，主要靠本地銅廠供應。在一個較長的時期內向外訂貨，仰賴此間銅廠供應，但銅廠出貨少，遠不足供應市需，因此廠家所用原料主要是廢銅，故紗銲及「水喉船」。

銅價會不會續漲？銅商多不敢猜測，因爲銅價上漲已十一個月，價位已漲至空前高峰，銅產品價已追不上，從這角度看來應該回跌。但另一方面，美商在國際市場中繼續大量收購紅銅，影響倫敦銅價於上週一度漲爲五百一十五鎊，雖然後來跌至五百零五鎊，但美商仍大量進貨，銅價仍有拔升可能。如國際銅價續漲，港市可能受影響，故有人均認爲訂貨要小心。

日本紡織品 廠家近增購

【本報訊】日本五金訂貨幾乎停頓，近日港商向日本訂購日本紡織品則有增加。據本港廠家人士說，一般日本貨物在年尾時銷路較平日好。以最近港商訂購日本貨物較新的情況有二：一是近一個時期內港商訂購日本五金，因本港進口日本五金多，並因本港建築業經常消費鋼鐵，但因日本五金訂價一再提高，如圓鐵訂價每噸三十四鎊半。本港用日貨價位已高，本港家不免縮手，何況國產圓鐵價格比日貨平，所以暫時減少向日本方面訂新貨。另一方面近日港商訂購日本棉紗及棉布和人造纖維布，交貨回增，這因本港製衣廠商前此接入歐洲及美國等訂單不少，現在需要輸入原料。

日本商品展覽會 卅日在港九舉行

【本報訊】一年一度的全日本商品展覽會，定本月卅日至十一月五日一連七天在港九兩地舉行。此次展覽由日本貿易振興會所主辦的。香港區展覽場地，係在萬宜大廈二樓該所之陳列所內，現正加緊裝修，到時將展出各種輕工業品。機械部分則在九龍旺角邵氏大廈地下陳列室內展出。歡迎工商界人士入場參觀。

香港進出口貨價統計

日期：十月十九日至二十四日

類別	比去年同期價格 漲▲跌×百分比	比前週漲▲跌×百分比
五金	▲10·71	0·00
化工原料	▲3·86	×0·32
紗布	×3·68	×0·08
洋紙	▲2·79	0·00
土產	×9·19	▲0·46
米糧	×3·59	▲0·67
食油	×56·74	▲0·31

說明：香港進出口貨價統計，係根據本港七類進出口貨品現貨批發價格平均計算。（謝□）

八月份香港各類進出口貨值統計

（單位：萬元）

貨類	進口貨值	出口貨值	轉口輸出貨值
食品類	二五、〇三二	一六〇	二、四一六
食用牲口	二、七三六	—	三三
肉類及肉製品	一、一八二	六	三四
乳酪製品及蛋	一、四五四	一	七四
魚及魚製品	一、三四八	二四九	三三三
糧穀及糧穀製品	二、四八八	一二九	二六〇
果菜	二、八九二	一六九	三九二
糖、糖製品及蜜糖	一、三五六	三五九	五八四
咖啡、茶、咯咕、香料及其製品	九七〇	一五	六四八
動物飼料（不包括未磨糧穀）	一七五	八	一五
雜項食品	四二八	三三〇	六九
飲料及菸草	一、三八八	二七一	一〇一
飲料	四七一	三〇	二七
菸草及菸草製品	九一六	二四〇	七三
非食用粗料（除燃料）	六、一一四	六九四	九四四
未製皮革	七四	三	四八
油籽、油實、油仁	三二〇	—	九一
生橡膠（包括人造膠）	七八五	—	三五
木、木材及水松	四四四	三六	四四
紙漿及廢紙	六	九〇	七
紡織纖維及廢料	三、〇八二	八八	八九
天然肥料及原礦產（除煤、石油及寶石）	四五	一〇	三
礦砂及金屬碎	二一七	三二五	—
未列名非食用動植物粗料	一、一五七	一九	六〇五
礦產燃料、潤滑劑及有關物質	二、三〇五	—	三四
煤、焦煤及煤球	四九	—	四
石油及石油產品	二、二五二	—	二九
天然煤氣及人造煤氣	四	—	—
電動力	—	—	—
動植物油脂	四一〇	三〇	三
動物油脂	八	—	—
植物油脂	三八九	三〇	一六
加工動物油脂	一	—	五
化工原料	五、二八五	三六七	一、一〇七
化學原素及化合劑	九四一	一四	一〇一
礦產焦煤油及原化學品	一二	—	—
染料、鞣酸及着色料	七一八	一四七	二五〇
醫藥品、藥劑	九〇六	一二九	三九八
香油及清潔劑	四二四	四二	九八
製成肥料	四四	—	—
炸藥及化學產品	一四四	五	七六
塑膠料、纖維素及人造樹脂	一、八二四	一五	一六
未列名化工原料及產品	二六七	二	六五
工製品類（依原料劃分）	一九、六二七	七、六四八	三、〇五二
皮、皮製品及已製皮毛	一九六	一四	三五
樹膠製品	二五九	九	一九
軟木及木製品（除傢俬）	三二七	三三	九
紙、紙板及製品	一、八五三	七一	一五三
織造紗織造物及製成品	九、九三四	五、八八六	一、七九一
非金屬礦產品	二、九八〇	二六二	九七六
鋼鐵	二、四三四	一九六	八八
賤金屬	八一五	六八	一七五
金屬製品	八二五	一、一〇五	五二
機械及運輸器材類	九、〇四四	一、七一五	六二八
機械（除電機）	三、九〇九	一七〇	二三一
電機、儀器及用具	三、九〇三	一、四三五	二六九
運輸器材	一、二三二	一一〇	一二七
其他工製品類	五、五三四	二三、〇〇五	八七九
未製成建築物及附屬設備	二四四	七七二	五
傢俬	一二四	三三三	三
旅行用品	一一八	三三八	一
衣着	一、一七二	一三、六九五	一九〇
靴鞋	三五一	一、三五九	八
科學光學儀器、鐘錶	一、七五八	一六四	三四〇
未列名製品	一、七六三	六、五六一	三二九
郵遞包裹五百元以下者、未列名動物及錢幣	一六四	一〇三	四四
黃金硬幣	八七三	—	九九九
總計	六五、七八一	三四、九九七	一〇、六七一

珠江 今天十一時半 早場 古裝歌唱彩色片 香凝露 紅線女 一 任劍輝·波檔姐 今正場續映 中國印尼合作彩色紀錄片 第一屆新興力量運動會

皇后·皇都 今天獻映 五點半 七點九 九點半 八點四 英國文豪珍奧斯汀名著 傲慢與偏見 PRIDE and PREJUDICE

最後兩天 金聲·新華·東樂·京華·荷李活 如來神掌 總結局 神奇七彩特技 曹達華 于素秋 林鳳 關海山

國際 九龍城 今天仍映 林黛遺作之神話彩片 白蛇傳 今日十點半早場 琥珀島浴血戰 今天下午五點半 血戰青龍鎮

仙樂 今天仍映 七彩京劇武俠藝術片 穆桂英大戰洪州 劉秀榮 王夢雲 張春孝 大打北派 火爆熱鬧 今天早場十點半 俠骨親情 午夜謀殺案

國民·美都·新寶·長樂·明聲 今天仍映 寶寶公司武俠笑片 女俠脫脫兒

老婆本 勵志喜劇 小人物細說悲喜劇 小夫妻洞房都要錢

荷李活·京華·東樂·金都·寶石 最後兩天 鄭佩佩 喬莊 情人石

生死關頭

石硤尾·快樂·新聲·百樂門 今天最後四場 英雄三俠 黑岩喋血記

大華 鐵金剛勇破間諜網 少年無知 戰爭與和平 陶醉夜生活 傲慢與偏見 新力量運動會 情人石 龍虎群英

惠刊廣告請電七二一六九八〇

由大阪派快船赴非說起

——亦山——

航運綜述

由本月起，大阪三井商船株式會社每月下旬，均改派一艘快船由港開往南非和西非。預定兩週可開抵南非德班，三週即可駛抵西非尼日利亞的拉各斯港口。該公司將這一班船改為快期航行，主要目的是希望多從日本及香港載貨往南非和西非。

現在日貨輸往南非已多過美國貨，而僅次於英國貨，日本成為南非的第二名貨物供應者。而大阪三井商船株式會社自從今年四月合併後，即已成為全日本規模最大的一家船公司。該公司鑑於日貨輸往南非陸續增加，因而改派快船開往南非，此舉可說是順理成章。再說到香港輸往南非的貨物，去年與今年亦陸續增加。過去「積華郵船」與「大阪商船」，都是兩家由港載貨往南非較多的公司，但今年日本郵船公司已加強了競爭力量，特別是南非輪船公司於八月份派船開闢香港「南非線」後，競爭就更顯得尖銳了。因此，「大阪三井」公司由本月下旬起，改派快輪由港開往南非，目的之一也是為了要發展它在該線出口貨運中的領導地位。

今年來香港對西非的出口貨物，一直在退下坡路。前兩年生意興旺時，每月由港開往西非的七艘公會船，出貨物總會有一萬噸以至一萬一千噸，但現在則不過七千五百噸。今年初尼日利亞提高搪瓷器皿入口稅，四月十七日又修改輸入條例，規定多種貨物都要憑個別進口證入口，八月初更將多種紡織品和雜物的入口稅提高，這都是影響到港貨輸往西非陸續減縮的一個主要原因。因為尼日利亞至今仍是購買港貨最多的一個西非國家。在這種情況下，「大阪三井」每月下旬由港開往南非、西非的快船，開往拉各斯的時間，縮短為廿一天，但還是無濟於事，可多收貨物往尼日利亞的。因為在此線貨運中實力最強的沙喇輪船公司，以往每班船運往西非的貨物，總有二千三百噸左右，現在要維持一千五百噸也不容易了。

今年輸往美、英的塑膠貨，現已運出了七八成。據航商估計，十月份輸往美、英的貨物，都比九月份轉減。九月份公會船由港運往美國東岸的貨物，估計超過五萬噸，但十月份則可能減為四萬噸多一點，則約減二成。主要原因是聖誕貨輸美的最高潮已過，而美本年度新配額輸去的棉織品，又來有大量運出。有一家英輪公司，上月派出兩艘船開往倫敦，由港裝載出貨物近七千噸，據說本月已難以保持往績一紀錄。不過，由於聖誕節貨在本月內和十一月初分別運往英、美，尚可趕及聖誕市場，故短期內該兩線出口貨運仍可看穩，比淡季的六、七月份還是勝一籌的。

港商訂貨具戒心

婆大木運費難扳起

普通每噸維持三十九元左右

【本報訊】今年多次颱風襲港，香港攤商有許多大木被打散，入口木商現正向保險公司交涉賠償。在賠款未到手之前，木商對於訂購婆羅洲大木不免具有戒心。

因此，最近婆羅洲大木輸港的運費仍然低落。普通小船由沙勝越載木來港，每噸運費為二十九元至四十元（不包兩地起落貨費用），大船則每噸收運費三十八元。山打根大木來港的運費，則企住每噸五十五元。因山打根大木每支約重五噸至八噸，要用數木船專門載運，與沙勝越大木的每支約重一噸大不相同，故兩地港運費也有高低之別。

香港對婆羅洲的出口貨運，現雖已進入旺季，但生意仍未如理想，出口貨最少過去年。原因之一是印尼與馬來西亞斷絕關係後，印尼貨經港轉運往婆羅洲已陷停頓。

飛機時刻

（如需了解當日各班機有無延時變動，請向有關公司詢問）

今日到港班機

國泰：馬尼拉來，晚上七時二十分到；大阪、台北來，下午八時五十分到；英國、馬尼拉來，下午九時二十分到；新加坡、曼谷來，下午二時卅分到

寮航：東京、台北來，下午四時十五分到

意航：東京來，下午一時二十五分到

馬來亞航空：新加坡、吉隆坡來，下午二時零五分到

瑞士：歐洲、孟買、曼谷來，下午五時三十分到

昌興：[illegible]西貢、東京來，晚上九時五十五分到

英國海外：東京來，下午三時五十分到；下午十一時卅分到；倫敦、仰光來，下午三時五十五分到

法航：曼谷來，下午四時十分到

印航：曼谷來，下午八時卅五分到

帝國航空：東京來，下午十一時五十五分到

菲航：馬尼拉來，中午十二時卅分到

泛美：倫敦、仰光、曼谷來，下午三時卅五分到；東京來，下午八時卅分到

民航：台北來，下午三時五十分到，晚上十二時卅分到

越航：西貢來，下午四時到

快遞：[illegible]、馬尼拉來，上午八時廿五分到；東京來，下午九時卅五分到

今日離港班機

國泰：往馬尼拉，開下午三時十五分；往台北、大阪，開上午九時；往曼谷、新加坡，開下午八時；往馬尼拉、[illegible]、英國，開上午九時

泰航：往曼谷、西貢，開下午四時五十五分

意航：往曼谷、羅馬、孟買，開下午二時十五分

馬來亞航空：往新加坡，開下午三時

瑞士：往東京，開下午六時十五分

英國海外：往曼谷、倫敦，開下午五時卅分；往東京，開上午十一時，開下午五時四十五分；往悉尼，開下午七時

法航：往東京，開下午五時十分

菲航：往馬尼拉，開下午二時

民航：往台北、東京，開下午四時卅五分

泛美：往東京、羅省，開下午五時；往曼谷、仰光、倫敦、紐約，開晚上十一時卅分

越航：往西貢，開下午五時卅分

麗航：往曼谷、倫敦，開上午[illegible]

快遞：往東京，開[illegible]

大榮到期改遲

改明日到後日赴非

【本報訊】[illegible]進出口有限公司代理之日輪「大榮」，改期於廿七日始由日本抵港，起落貨物後將於廿八日開往馬尼拉、宿務、關島及澳洲WYNDHAM, PORT HEDLAND等埠。華商行現仍代接出口貨。

日本郵船株式會社之「鹿島丸」，原定本月廿五日（昨日）由日本抵港，現須改期於廿八日到埗。因此，該輪由港開往西貢、曼谷之期，亦要順延至廿九日。

南方勇士來港

下月三日可到

【本報訊】華光有限公司之「聯合勇士」輪（Union Venture），改期於昨日始由印尼抵港，現正停泊於北角倉橋起貨。它這次來貨共一千五百噸，預算明天（廿七）才可起卸完畢。該輪定本月廿八日開往日本，在港不收貨開行。

該公司之「南方勇士」輪（Southern Venture），定十一月三日由印尼抵港。該公司方面即將通知入口貨商提前辦理提貨手續。該[illegible]地址在永安人[illegible]〇二室，電話：[illegible]〇四〇號。

火・車・時・刻・表

九龍開	到羅湖
上午 6時10分	上午 7時10分
6時40分	7時43分
7時38分	8時46分
8時40分	9時44分
9時25分	10時29分
10時30分	11時34分
11時40分	下午12時40分
下午12時45分	1時45分
1時50分	2時50分
2時55分	3時55分
3時45分	4時46分
4時50分	5時53分
5時40分	6時40分
6時25分	7時25分
7時12分	8時13分
8時20分	9時20分
(E)10時	10時37分
(S)10時45分	11時42分

羅湖開	到九龍
上午 6時20分	上午 7時22分
6時50分	7時54分
7時22分	8時23分
7時56分	8時56分
9時03分	10時06分
10時08分	11時11分
11時13分	下午12時17分
下午12時19分	1時23分
1時24分	2時28分
2時29分	3時33分
3時34分	4時38分
4時25分	5時28分
5時13分	6時17分
6時01分	7時02分
7時04分	8時06分
7時52分	8時57分
8時59分	9時58分

附註：逢星期六、日及公眾假期，以（S）代替（E）。

深圳開	到廣州（北京時間）	廣州開	到深圳
下午12時37分	下午 3時35分	上午 7時34分	上午10時22分
2時05分	5時15分	8時33分	11時39分
4時20分	9時05分	9時30分	下午 2時43分

截郵時間

今日空郵（星期一）

中國大陸	上午七時
沖繩、南朝鮮	下午一時
印尼、關島、菲律賓	上午十一時
尼日利亞、英、非、伊朗、黎巴嫩、意、西德、瑞士、法、約旦、敘利亞	下午二時
[illegible]、美國、中南北美	下午二時
澳洲、新西蘭、非支	下午四時
馬來亞、泰國下午五時　印、巴、台、日	下午六時

平郵

中國大陸	上午七時
非、黎巴嫩、敘利亞、西班牙	中午十二時
馬、亞丁、英、歐	下午二時
台灣	下午三時
澳門	下午一時

明日空郵（星期二）

中國大陸　上午七時　錫、黎巴嫩、伊朗、巴西	
上午九時　馬、北婆羅洲、泰、老撾	上午十時
菲	中午十二時
以色列、意、法、加拿大、巴林、科威特、亞丁、非洲	下午一時
[illegible]、美、中南北美、瑞士、巴、埃及、尼日利亞、荷、比、丹、西德、挪威、瑞典、英	下午二時
澳洲、新西蘭、非支、台、日、南朝鮮、馬來西、北婆羅洲	下午六時

平郵

中國大陸	上午七時
泰國、老撾	中午十二時
澳洲、新西蘭	下午三時
澳門	上午十一時、下午二時半、六時

輪船停泊表

船名		停泊地點	公司
丹拿拿士	TANATALUS	A2	太古
美彌頓	MYRMIDON	太古橋	太古
福安	FOLK AN	油蔴地	德東
廣平	KWANG PING	油蔴地	大昌
東英	EASTERN SAGA	A3	信御
聯合勇士	UNION VENTURE	北角橋	華光
興生	HIN SANG	B32	活飼
柯利安那	ORLANA	九龍倉橋	鐵行

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
貴堡	HERBORG	南非南美	10月28	渣華
芬田	FERNFIELD	美國	10月28	多利順
海興	HAI HING	上海	10月28	多利順
昭博丸	SHOHAKU MARU	日本	10月28	海聯
吉連來	GLENROY	日本	10月28	渣甸
海興	HAI HING	上海	10月28	多利順
德班華	TCHIBANGA	日本	10月28	順昌
星洲怡美利	RUTHEVERETT	加爾各答新加坡	10月28	輻來
季里諾總統	P.PRES. QUIRINO	洛杉磯舊金山	10月28	美郵
文尼斯亞士	MENESTHEUS	英國新加坡	10月28	太古
邦斯華利	BRONXVILLE	馬尼拉	10月28	銀行
門羅總統	PRES. MONROE	美國日本	10月28	總統
萊治	RAJAH	日本	10月28	鐵行
芬景	FERNVIEW	曼谷馬尼拉	10月28	多利順
馬龍	MARON	日本	10月28	太古
芝慶碧	TJIKAMPEK	東非	10月28	渣華
和星	STAR ARCTURUS	印巴	10月29	輻來
景星	STAR ANTARES	日本	10月29	輻來
拜哈州	STATE OF BIHAR	日本	10月29	東方
法蘭士德	FRANCIS DRAKE	澳洲	10月29	捷成
南昌	NANCHANG	澳洲馬尼拉	10月29	太古
長崎	NAGASARI	釜山	10月29	太平
斯巴律	SIBEROET	印尼	10月29	渣華
金華山丸	KINKASAN MARU	非洲	10月29	大阪
阿拉斯加郵	ALASKA MAIL	美國	10月30	輻來
美時來	MERSEY LLOYD	歐洲	10月30	[illegible]
峰島丸	MINESHIMA MARU	日本	10月30	太平
天津	TIENTSIN	日本釜山上海	10月30	太古
浙江	CHEKIANG	門司釜山	10月30	太古
成貞丸	SEITEI MARU	日本	10月30	東方
狄莎	DISA	非洲	10月30	新興行
奎松總統	P.PRES. QUEZON	菲律賓	10月30	美郵
士打順達	STRAAT SOENDA	南非新加坡	10月30	渣華
芝孟拿士	TJIPANAS	上海	10月30	渣華
海明	HAI MENG	汕頭	10月31	多利順
荷興斐	HOHENFELS	日本	10月31	新興行
海利	HAILEE	日本	10月31	多利順
景士威利	KINGSVILLE	美國	10月31	多利順
他輔總統	PRES. TAFT	馬尼拉	10月31	總統
邊華雅	BENVALLA	英國新加坡	10月31	邊行
亞羅士	AROS	澳洲	10月31	天祥
亞波丸	AWA MARU	日本	10月31	大阪
德班丸	DURBAN MARU	新加坡	10月31	大阪
日本熊	JAPAN BEAR	菲律賓	11月1	美輪
鐵利萊克	TILLIE LYKES	美國	11月1	總統
三河丸	MIKAWA MARU	新加坡	11月1	日郵
越南	VIETNAM	歐洲	11月1	法郵
日本	NIPPON	歐洲	11月1	太平
多倫士	TORRENS	歐洲	11月1	多利順
士打多利士	STRAAT TORRES	東非新加坡	11月2	渣華
萊比錫	LEIPZIG	歐洲	11月2	捷成
金馬蓮	COMORIN	英國新加坡	11月2	鐵行
柏根	PAGAN	新加坡	11月2	新興行
三雲丸	MIKUMO MARU	新加坡	11月2	日郵
利華灣	RIVERBANK	東南非	11月2	銀行
萬華威	VANWAERWIYCK	中國	11月3	倫華
馬奇善	MARQUISIEN	日本	11月3	法郵
武庫春丸	MUKOHARU MARU	日本	11月3	大南
菲安東尼	PHIL. ANTONIO LUNA	馬尼拉	11月3	大工
施雲馬士基	SVEND MAERSK	印巴	11月3	捷成
利伊諾	ILLINOIS	舊金山	11月4	渣甸
伯明翰城	CITY OF BIRMINGHAM	日本	11月4	銀行
多富怡美利	DOLPHEVERETT	日本	11月4	輻來
馬蓮馬士基	MAREN MAERSK	美國	11月4	捷成
倫敦政人	LONDON STATESMAN	英國	11月4	[illegible]
亞斯瑪利	ASMARI	曼谷	11月4	法郵
第三開海丸	UNKAI MARU No.3	日本	11月5	東方
協久丸	KYOKYU MARU	日本	11月5	東方
平洋丸	HEIYO MARU	新加坡	11月5	日郵
西京丸	SAIKYO MARU	歐洲新加坡	11月5	日郵
露華碧奇	RAGNA BAKKE	美國	11月5	鐵行
日產丸	NISSAN MARU	日本	11月5	太平
愛連娜	ELPENOR	歐洲	11月5	太古
渣華郵	JAVA MAIL	美國	11月6	輻來
金熊	GOLDEN BEAR	美國	11月7	美輪
德寶華	TABOA	歐洲	11月7	順昌
金馬來	KARMALA	歐洲	11月7	鐵行
雲邦	REMPANG	歐洲	11月8	渣華
詹達	CHANDA	喀喇蚩	11月8	鐵行
羅斯怡美利	ROSSEVERETT	印度新加坡	11月8	輻來
大高華	TRICOLOR	歐洲	11月9	多利順
厄基寧	ESQUILINO	意大利	11月14	天祥

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
邊里屈	BENREOCH	歐洲	10月28	邊行
門羅總統	PRES. MONROE	歐洲	10月29	總統
馬龍	MARON	歐洲	10月30	太古
邊那地	BENARTY	歐洲	10月[illegible]	邊行
吉連來	GLENROY	歐洲	10月30	渣甸
文珍	MUENCHEN	歐洲	11月1	捷成
長崎	NAGASAKI	歐洲	11月1	太平
馬奇善	MARQUISIEN	歐洲	11月5	法郵
金馬連	COMORIN	歐洲	11月5	鐵行
皮利亞士	PELEUS	歐洲	11月7	太古
山梨丸	YAMANASHI MARU	歐洲	11月7	日郵
舟山	CHUSAN	意大利英國	11月8	鐵行
斯華士寧	SERVAASKERK	歐洲	11月8	[illegible]
大寶	TIBER	歐洲	11月9	多利順
伯明翰城	CITY OF BIRMINGHAM	歐洲	11月9	銀行
洛丹士泰	ROTHENSTEIN	歐洲	11月9	捷成
保拿	POONA	西德荷丹	11月9	[illegible]
侯斯頓丸	HOUSTON MARU	西德荷英	11月10	大阪
傑克遜總統	PRES. JACKSON	歐洲	11月11	總統
邊高	BENGLOE	歐洲	11月13	邊行
蘇律	SURAT	歐洲	11月13	鐵行
越南	VIETNAM	歐洲	11月14	法郵
安地勞查	ANTILOCHUS	英國	11月14	太古
厄基寧	ESQUILINO	意大利	11月15	天祥
亞細亞	ASIA	意大利	11月15	天祥
邊合	BENHOPE	歐洲	11月16	邊行
蘇丹	SUDAN	法荷西德挪	11月16	太平
吉連快樂	GLENFALLOCH	歐洲	11月17	渣甸
芝加哥城	CITY OF CHICAGO	歐洲	11月20	銀行
邊域奇	BENVRACKIE	歐洲	11月20	邊行
美密頓	MYRMIDON	英國	11月22	太古
邊華雅	BENVALLA	歐洲	11月24	邊行
百億士登	BAYERN STEIN	歐洲	11月24	捷成
亞斯瑪	ASMARA	歐洲	11月25	[illegible]
吉連加利	GLENGARRY	歐洲	11月29	渣甸
亞積士	AJAX	歐洲	11月29	太古
國泰	CATHAY	歐洲	11月30	鐵行

印・巴・中東線

船	名	開往港口	月日	公司
邊里屈	BENREOCH	亞丁	10月28	邊行
印度怡美利	REBEVERETT	印巴	10月28	輻來
萊治	RAJAH	印巴	10月29	鐵行
門羅總統	PRES. MONROE	蘇彝士	10月29	總統
景星	STAR ANTARES	印巴	10月30	輻來
拜哈州	STATE OF BIHAR	馬德拉斯孟買	10月30	東方
日產丸	NISSAN MARU	印巴	11月5	太平
多富怡美利	DOLPHEVERETT	印巴	11月5	輻來

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
松寶丸	SHOHO MARU	馬尼拉宿務	10月28	東方
印度怡美利	REBEVERETT	新加坡曼谷	10月28	輻來
迦里	GALLE	古晉詩巫	10月28	[illegible]
漢士馬士基	HANS MAERSK	印尼	10月28	捷成
山成丸	SANSEI MARU	馬尼拉	10月28	東方
大華山	TAIWAHSHAN	曼谷	10月28	順昌
華興	ANGELINA	金邊	10月29	順昌
寧星	NEGO STAR	印尼	10月29	[illegible]
萊治	RAJAH	新加坡檳榔	10月29	鐵行
富榮	LADY OF VICTORIA	新加坡	10月29	永利
門羅總統	PRES. MONROE	西貢新加坡	10月29	總統
海興	HAI HING	[illegible]	10月29	多利順
大福山	TAI FOOK SHAN	新加坡檳榔	10月30	順昌
景星	STAR ANTARES	新加坡	10月30	輻來
成貞丸	SEITEI MARU	宿務	10月31	東方

（左接出口船期預告）

汕頭・上海・天津線

船	名	開往港口	月日	公司
吉連快樂	GLENFALLOCH	上海	10月30	渣甸
民德利	MANDALAY	上海	11月8	太平

基隆・釜山・日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
海雄	HERO	日本	10月2[illegible]	多利順
大科馬丸	TACOMA MARU	日本	10月28	大阪
德賓治	TREBINJE	日本	10月28	華林
安寶	AMPAL	日本	10月28	新興行
金華山丸	KINKASAN MARU	日本	10月29	大阪
士打菲沙	STRAAT FRAZER	日本	10月30	渣華
和星	STAR ARCUTURS	日本	10月30	輻來

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
日出丸	HIDE MARU	東非	10月28	大阪
德班華	TCHIBANGA	西南非	10月30	順昌
荷興斐	HOHENFELS	東南非	11月1	新興行
芝班拿士	TJIPANAS	西南非	11月1	渣華
會津丸	AIZU MARU	南非	11月8	日郵
御島丸	MIKISHIMA MARU	西非	11月9	太平
叡山丸	EIZAN MARU	東非	11月10	日郵
雲都拉	VENTURA	南非	11月10	利成
士打萬蘭民	STRAAT VAN DIEMEN	南非	11月10	渣華
芝本鎮	TJIFONDOK	東非	11月12	渣華
多賓馬士基	TORBEN MAERSK	西南非	11月15	捷成
德碧	TSEDEK	西南非	11月15	新興行

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
南海	NAMHAE	美國	10月28	海聯
安寶	AMPAL	美國東岸	10月28	新興行
開拓	PIONEER MILL	美國東岸	10月28	美輪
飛行努力	FLYING ENDEAVOR	美國	10月28	和捷
大家泰	TAGAYTAY	美國	10月28	多利順
芬景	FERNVIEW	美國	10月29	多利順
門羅總統	PRES. MONROE	美國	10月29	總統
邦斯華利	BRONXVILLE	加美	10月30	銀行
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國	10月30	總統
奎松總統	P.PRES. QUEZON	美國	10月31	美郵
阿拉斯加郵	ALASKA MAIL	美國	10月31	輻來
鐵利萊克	TILLIELYKES	美國	11月1	總統
阿利根	OREGON	美國	11月1	渣甸
民都洛	MINDORO	美國	11月1	太古
邊高倫	BENGALEN	美國	11月1	渣華
他輔總統	PRES. TAFT	美國	11月1	總統
日本熊	JAPAN BEAR	美國	11月2	美輪
倫敦政人	LONDON STATESMAN	美國	11月2	[illegible]
菲安東尼	PHIL. ANTONIO LUNA	美國	11月3	大工
湯姆斯馬士基	THOMAS MAERSK	美國	11月3	捷成
大和利丸	YAMATOSHI MARU	美國	11月3	大南
武庫春丸	MUKOHARU MARU	西北太平洋	11月4	大南
邊高倫	BENGALEN	美國	11月5	渣華
士德芬	STAD DELFT	美國	11月5	[illegible]
開拓	PIONEER MIST	美國	11月6	美輪
咸普頓丸	HAMPTON MARU	美國	11月6	日郵
伊利沙伯萊克	ELIZABETH LYKES	美國	11月7	總統
前哨	EXMINSTER	美國	11月9	和捷
奇鋒	PIONEER MYTH	美國	11月10	美輪

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
大榮	DAIEI	澳洲	10月28	鋼通
阿利安那	ORIANA	澳洲	10月28	[illegible]
亞波丸	AWA MARU	新西蘭	11月1	大阪
法蘭士德	FRANCIS DRAKE	澳洲	11月1	捷成
浙江	CHEKIANG	南太平洋	11月2	太古
亞羅士	AROS	澳洲	11月2	天祥
天津	TIENTSIN	澳洲	11月3	太古
露華碧奇	RAGNA BAKKE	澳洲	11月5	鐵行
東方	EASTERN	澳洲	11月13	鐵行
安順	ANSHUN	澳洲	11月13	太古
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲	11月20	渣華

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
狎達	BANDA(上午十時)	英國	A8	渣華
捷利馬士基	TREIN MAERSK(下午一時)	英國	九龍倉橋	捷成
四川	SZECHUEN(上午十時)	基隆	西環浮筒	太古
力打寧	NEDER RIJN(上午九時)	日本	A24	渣華
百億士泰	BAYERNSTEIN(下午一時)	歐洲新加坡	九龍倉橋	捷成
威爾遜總統	PRES. WILSON(上午八時)	舊金山	九龍倉橋	總統
富榮	LADY OF VICTORIA(上午十時)	婆羅洲	油蔴地	永利
邊里屈	BENREOCH(上午)	日本	A22	邊行
國平	KUO PING(下午一時)	[illegible]	油蔴地	[illegible]
大科馬丸	TACOMA MARU(下午五時)	非洲新加坡	A	大阪

今日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
大寶來	TAIPOOLOY(下午)	新加坡曼谷	油蔴地	順昌
東星	EASTERN STAR(上午六時)	澳洲	A3	渣甸
三龍丸	MIRYU MARU(上午八時)	新加坡	B6	日郵
菲海將	PHIL. ADMIRAL(下午)	美國	A2	美郵
德平	TEH PING(下午)	亞丁	B16	[illegible]
皮爾斯總統	PRES. PIERCE(上午八時)	日本美國	A13	總統
士達勁	STAVERN(下午)	美國	A10	[illegible]
威爾遜總統	PRES. WILSON(下午十時)	馬尼拉	九龍倉橋	總統
巴生	BASSEIN(下午)	日本	A6	新興行
新利	SIN LEE(下午)	釜山	油蔴地	遠東

明日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
大華山	TAI WAH SHAN	曼谷	B	順昌
安寶	AMPAL	美國馬尼拉	A	新興行
德賓治	TREBINJE	新加坡	A	華林
大榮	DAIEI	日本	油蔴地	鋼通
松寶丸	SHOHO MARU	日本	B	東方
印度怡美利	REBEVERETT	沖繩釜山日本	B	輻來
三星丸	SANSEI MARU	日本	B	東方
安順	ANSHUN	澳洲馬尼拉海防	A	太古
開拓	PIONEER MILL	紐約	北角橋	美輪
吉連快樂	GLENFALLOCH	英國新加坡	太古橋	渣甸
飛行努力	FLYING ENDEAVOR	紐約孟買新加坡	A	和捷
大家泰	TAGAYTAY	馬尼拉	A	多利順
士打菲沙	STRAAT FRAZER	西非新加坡	A	渣華
海王	HOI WONG	新加坡曼谷	B	捷順
海雄	HERO	新加坡	B	多利順
日出丸	HIDE MARU	日本	A	大阪
中和	CHUNG HO	日本	油蔴地	遠東

明日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
安德列	ANDRZEJ STRUG	上海	A23	天祥
力打寧	NEDER RIJN	歐洲	A24	渣華
中和	CHUNG HO	曼谷	油蔴地	遠東
百億士泰	BAYERNSTEIN	日本	九龍倉橋	捷成
四川	SZECHUEN	基隆	西環浮筒	太古
狎達	BANDA	英國	A8	渣華

德泰企業有限公司
TECK CHEONG ENTERPRISES (H.K.) LTD.
HONGKONG.
▲香港沙勝越定期班輪▼
M.S. "GALLE"
德泰第一輪（吳康）
十月二十七日落貨　十月二十八日開行
直放：古晉　詩巫
總代理：海外聯合航運有限公司

斗湖灣 S.S. TAWAU BAY
十月卅一日收貨　卅一日開行
直達：亞庇及納閩
蘇麗嘉 S.S. SUSANNE EUREKA
十一月一日收貨　二日開行
直達：星加坡
代理：聯華船務公司　啓

Japan Line
春晴丸 "SHUNSEI MARU"
十月廿八日由日本抵港落貨
十月廿九日直透金邊
日本海運株式會社香港分社
於仁大廈一四三〇室

惠風輪 (M.V. FORTUNE WIND)
十一月二日落貨　十一月四日開
直透新嘉坡，巴生港，檳城
貨客付貨請與本公司接洽
大洲航務企業有限公司

日本郵船株式會社
山梨丸 M.S. YAMANASHI MARU
若狹丸 M.S. WAKASA MARU 十一月十五日落貨，十六日開行
會津丸 M.S. AIZU MARU 十一月七日落貨，八日開行　直往：新加坡及南非下列各埠 DURBAN, CAPETOWN, PORT ELIZABETH, EAST LONDON, LOURENCO MARQUES
咸普頓丸 M.S. HAMPTON MARU
[illegible]城 M.S. [illegible] 十一月十五日落貨，十六日開行
長良丸 M.S. NAGARA MARU
叡山丸 M.S. EIZAN MARU　直往：星加坡及東非下列各埠 MOMBASA, DAR ES SALAAM, BEIRA, MTWARA, TANGA
鹿島丸 M.S. KASHIMA MARU　直往：西貢、曼谷等埠
日本郵船株式會社香港支店
地址：聯合興業銀行大廈六樓

大寶來 S.S. TAIPOOLOY（有客房歡迎搭客）即日落貨　即日下午開行　直透石叻、庇能
大華山 M.V. TAIWAHSHAN 十月廿七、廿八日落貨　廿八日下午開行　直透暹羅
華興 M.V. ANGELINA 十月廿八、廿九日落貨　廿九日下午開行　直往金邊
大福山 M.V. TAIFOOKSHAN 十月廿九、三十日落貨　三十日下午開行　直透石叻、庇能
大龍山 M.V. TAILUNGSHAN 十一月一、二日落貨　二日下午開行　直透暹羅
順昌航業有限公司　啓

一場弱旅爭分的聯賽　陸軍花墟肉搏東方
澳援兩名今上場東方力求一勝　傷將未癒要變陣陸軍仍難輕視

今天雖非假日，甲組聯賽仍開特別班，陸軍陣前花墟，與東方爭奪寶貴的兩分。比賽定於下午四時三刻舉行，加插籌款分區賽，下午三時正先行角逐，門票全收一元二角。

陸軍在聯賽中，今天是第二度上陣。該隊首次出師時，以寡敵衆，雖以二比五負於愉園，但當日演出虎虎可畏，且曾一度領前，全隊表現予人印象頗深，比林美、哥巴及其他個別球將，腳上功夫均不俗。今天該隊因有中堅陣林在上役受傷，決定調整陣容，起用多名新將，並以腳法甚佳的比林美出任左前衛，與高多歐聯同爭取中場波。由於陸軍素有慢熱的作風，……

東方今日還起用阿德伸擔任左輔。此將則屬攻擊性的人物。但他們兩人，能否與東方各將緊密合拍，仍有待觀察。今年東方聯賽屢受挫，如果不增添人手，似難擺脫降級的厄運。今日澳援上陣，此招式如不見效，今後仍會陸續大變戰法，為降級而背城借一。・呼延・

陸軍：禮活、麼當、士特、比林美、史密夫、高多歐、雅維斯、哈寧、夏臣、柏孫、查高

東方：阿……、劉穎樑、葉添旺、伍振良、李國華、郭石、張子文、何沈世德、應世芬

金禧淘汰杯賽爆冷門　光華挫敗九巴
士氣低落各自為戰九巴無可怨　鑽營有力密集得法光華應該贏

花墟球場昨天有一場金禧杯足球淘汰賽上演，由光華對九巴。結果光華以四比二得勝。頭場乙組聯賽，五一七以一比零勝警察。昨日觀衆達九千人左右，收入近萬元，情形頗為熱鬧。

九巴的實力本強過光華，大可取勝，但昨日踢得很差，前鋒後衛攻防均甚凌亂，加上鬥志低落，先就輸掉形勢。光華與此相反，他們的球員鬥志鮮明，肯搏肯拼，前鋒鑽營甚力，後防密集，傳送各人氣力又充沛，取得勝利是完全合理的。

球賽開始，九巴興……就是被黃兆和救去，未開攻勢，無功而退。……之後，光華陳炎新傳……孫偉光射門，被衛佛倫……出界。直到廿九分鐘，光華終首開紀錄。

九巴後衛過於大意，被孫偉光竄入門前飛身一頂中的。一分鐘後，光華多入一球，這球是孫偉光衝門時用頭推頂，球落門前，劉瑞華接應抽射得手的。光華領前兩球後，士氣如虹。九巴則落力作戰，……半場完，二比〇結錦未變。

……九巴追回一球……

元朗今加料練兵　準備周三鬥東華

元朗足球隊周三將在港府場遇巨頭班之一的東華，「鄉紳班」元朗將要面臨考驗了。為早作準備，元朗將於今天加料練兵。

元朗足球隊自球季開鑼以來，在聯賽已迎過兩關，本周三，該隊將初逢巨頭班東華。為了有備而戰，元朗定於今天加料練兵。據該隊統帥部認為，東華球員都是身經百戰之士，作戰經驗遠勝於己隊球人，要跨過此關，當非易事。因此，他們對此役的排陣，將慎重從事；但如何編排，仍未有定見。・長碌安・

論戰

今天花墟又上演足球聯賽特別場，由陸軍對東方，這是在季初因風雨之故而改期的補賽。此場比賽如在季初未改期而上演，那時候東方剛剛埋好班，人材亦不大好又準備尚未足夠，是否有力量打垮陸軍，頗成疑問，但延至今天才補賽，則對東方有利。原因是現在東方有「澳援」守門阿德舉加盟，今天決定上陣。有了這兩位「澳援」，東方攻守都略為增加力量，這對於「降級」問題亦具有很大作用。如其在今天能夠擊敗陸軍，則繼續努力下去再向別隊多搶些分數，就可以站穩甲組的地位了。所以，今天這一仗，東方為着未來打算，非爭取勝利不可。

昨據東方隊方面表示：今天東方決以阿鄧尋「拜帥」而代鐵細標，其他位置有無變動，今午才定。

由於東方實力非強，凡遭遇着實力相等的對手，便即視為與「降級」有關的對敵分子，在理寸土必爭，要自己生存，非把對敵分子打垮不可。

九巴設阱弄巧反拙　光華爛拚可成黑馬
時移勢易東方挫陸軍非無可能

……今天它的球員就是抱着此種心理來應戰陸軍。到時東方如能夠多踢快波，更避重就輕的爭取有利形勢，則兩分可能屬於東方的了。

昨天在花墟上演光華對九巴的「金禧杯」賽，賽前多數人雖看好後者，但結果是四比二前者爭得勝利。

觀於比賽經過情形，九巴是輸壞了上半場，因為它的球員在開賽之後，光采一輪攻勢，雖然未至得力，卻認為對手「唔係料」，就不免帶點輕敵之意，鬥志因而鬆懈。這一來，整個局面就立即由此而變。光華因「判輸曬打」，人人肯多走一步，見人就鏟，見波就搶，同時得到守門黃兆和救去了兩個危球，更激起一般士氣越踢越旺盛，漸漸爭取了中場優勢及製造埋門機會，先後由孫偉光一頂及劉瑞華一射，擊中九巴要害而以兩球領前，遂使九巴陣腳漸亂，難以反了。

在上半場，九巴除了最初十分鐘踢得還不錯外，其餘大部分時間都是攻守脫節，中場大大吃虧。反過來，光華在「鬪打」情形下，一攻一守都踢得「有紋有路」。到了下半場九巴的林尚義與黎杰對調位置，由林出擊助攻，形勢才略見好轉，遂與光華打成「拉鋸戰」，梅花間竹的雙方各入兩球，終成四比二之數光華告捷。但是，九巴失掉最後一球，是散越位陷阱，反為累了自己，這亦弄巧反拙之咎。

總之，昨天光華不但贏了士氣，亦贏了隊型，如其在聯賽中積有此種良好表現，很可能成為一頭「黑馬」。至於九巴的演出，則一場不如一場，以如此情形而想爭取「六強」地位，談何容易！它的將來，將會與星島同病相憐，而其說法亦未必好過星島，因為以十一個人踢十一條心，那有好結果！・西坡居士・

金禧邀請賽決輟辦　邀日德隊賀新舊歲
梁兆綿昨返港後足總有此宣布

有足總主席郭利沙等足球界人士熱望已久的金禧杯國際足球邀請賽，由於參加奧運的球隊相繼推卻，昨天由東京返港的梁兆綿，認為此項比賽將成為泡影。但是，對於新年及農曆年前可能來港的勁旅，卻帶來了新的消息。

梁兆綿與香港參加奧運的大部份職員，昨日下午二時許從東京返港。二時三刻左右，舉行記者招待會，報告接洽邀請金禧杯國際賽的勁旅經過。當時在場的還有足總主席郭利沙等。

梁兆綿在記者招待會上說：在東京期間，曾先後與奧運足球勁旅匈牙利、德國、阿聯及加納四隊接洽，邀請它們來港參加金禧杯國際賽，但匈、德、阿三隊，均因航機班期或本國有聯賽而婉拒來港，加納隊原擬在本月二十八日前來作一場比賽，但昨天（星期日）該隊也表示無法成行。既然這些世界著名的勁旅均無法前來，他與郭利沙同時宣佈：金禧杯國際足球賽迫得取消了。

梁兆綿還表示：在……

光華：黃兆和、譚華忠、劉瑞華、李國威、……、孫偉光、……

九巴：曾榮漢、林尚義、郭少志、黎杰、……

九巴昨總結敗因　汲取教訓戰愉園

九巴昨天在金禧杯球賽第一回合中以二比四敗於光華，吃了一記悶棍後，全隊人馬轉到鼻宮酒樓二樓，他們把失敗原因歸咎……出了冷門後，九巴在鼻宮酒樓檢討得失，希望今後有所改進。

學生網球雙打　華菜組奪冠軍

……網球賽，昨日下午三時半演出決賽……

港奧運選手　昨午已返港

……

昨天足球賬

金禧杯賽			
光華	勝	九巴	四比二
乙組聯賽			
五一七	勝	警察	一比〇
郵政	勝	中華	四比〇
港會	勝	鐘私	六比三
太古	勝	漢英	三比〇
警察	勝	大東	三比〇
獄吏	和	流甸	一比一
天糧	勝	電車	三比〇

今審孫偉光等　足總紀律小組

足總紀律小組定於今午六時召開會議，處理……

1964年秋季中國出口商品交易會
於10月15日至11月15日在中國廣州舉行
下列產品在交易會期間有樣品展出
歡迎世界各地貿易界人士蒞臨參觀並洽談業務

玉羊牌人參酒
YU YANG BRAND
珍貴飲料　傳統補品　家常宴客　陞壽酒會　贈親餽友　無不咸宜
中國茶葉土產進出口公司天津分公司
香港代理處：德信行有限公司　中國銀行大廈　電話：240101

林黛　今天仍映

第十天映　新興力量如旭日東升　運動會

銀都　今天續映　牛郎織女

十面埋伏

狂潮仍映　威蘭荷頓

日立牌電動波馬達　HITACHI
速度特快，堅實耐用，最適合一般製衣工業使用

百德新街　旺舖出租　文咸西街81—83號　地點旺盛　金週設備　新樓現貨　可即營業　商業中心　衛生水電　電話：234131

鳴廉數英　南順公司聘工姐

大公報　分類廣告　每行二毫　五行起碼（每行十個六號字）　電話 726980

明新花店　地址：水坑口十一號　電話：四三六八四二

聯藝國產傢俬　北京　上海　天津　廣州　出品

專代報稅　半島會計事務所　香港德輔道中李寶椿大樓513室　電話：四五二八五三

萬達國產傢俬公司　柚木內鑲樟木各式衣柜　定造選購・歡迎參觀・遠近送貨・應有盡有　電話：731312

趙文子醫館　威　邵英

姚香雄針灸醫務所新遷地址

天新電版

買唱機搵我

頭暈　心跳

痲痘喉症　古玉清

余永銳針灸

潘柏頎　症

風濕精

遠東健康院

蔡氏診所　耳鼻　喉科　頸癧　痔瘻　皮膚

中國跌打　陳公石

惠刊廣告　請撥電話　七二六九八〇

街坊分頭排演話劇粵劇

響叮噹

港九廿八個街坊會婦女部，多月前曾發動組成一個粵劇團（後來改名爲街坊婦女劇團），並計劃首次演出林家英原著的「亡蜀恨」，並易名「兒女英烈傳」於兩月前則已開始集中排練，歌唱部份由一位江某指導，舞台做手則請一位黃師傅教導，但每週僅得兩晚排練。這兩個多月裏，集體排練不過十次。因此，這個婦女劇團原定於前（廿三日）街坊節演出於大會堂音樂廳的，遂不得不改變計劃了。爲了舞台演技還未成熟，演出恐有差錯，故是日全班台柱雖集中於音樂廳，但改爲清唱，把「兒女英烈傳」由頭到尾唱出，一如在舞台上演出。至於正式公演，則再待於一兩個月後，使演員有了充分準備，然後演出。至於婦女劇團正式公演，將在明年元旦前後，仍然以「兒女英烈傳」做頭炮戲。這一個全女班，都是以港九廿八區街坊會婦女部中挑選，她們大都對舞台劇有濃厚興趣，只是爲了工作關係未能排演純熟而已。街坊會婦女組有不少人對於舞台劇有認識，有興趣，故一呼而集，「兒女英烈傳」公演雖然還有所待，但全劇角色經已派出，三場好戲中：劇中飾劉諶爲邵潔瑜（大鵬村聯利會）林月英則飾劇中人的崔妃。（京士柏福利會）麥舞蹈飾劇中人的貴妃，陳卓生飾劇中人的郤正，（油蔴地聯利會）黃寵珊飾劇中人的樊周（西區街坊會）。張寶珍飾劇中人的劉禪（筲箕灣福利會）還有鍾淑英飾黃皓、白新兒飾宮主，基本演員還有江文英、江佩玲、梁慕嫦等。屆日正式演出，當可一新人們觀感，不讓於其他閨秀劇團專美。

目前，除了這一個街坊婦女粵劇團決定於稍後演出「兒女英烈傳」外，據說，街坊會婦女部中，又醞釀於出現另一枝新軍：街坊話劇團。無疑話劇演出，似較演粵劇容易，因話劇演出，只是注重動作表情，不用歎唱，除台上歌唱動作，非花上一個相當長的時間不能出場的。因此，這一個街坊話劇團，當較粵劇團先一步上陣。目前這兩個劇團，都在分頭苦練中，看誰搶先上演吧！

話劇演出之成爲風氣，尤以最近三兩月最爲熱鬧，大會堂連接排定了話劇演出的節目，伶、影、學、各社團等，紛紛組話劇團演出，其中較爲人所注目的，如香港話劇團演的「七十二家房客」，則是由一班影星全演，這些影星雖然在忙裏也不忘這種愛好，風氣之所趨，今街坊會婦女們也要組話劇班上演，與粵劇班各獻所長，可稱一時的盛事。

「蘇小小」可供回味

・退思・

記得三年前，正當電影圈中吹颳淡風的時候，新聯公司動員了相當份量的人力物力，到風景秀麗的杭州西湖，拍攝了一部七彩的哀艷動人的故事片「蘇小小」。「蘇小小」的首映，是近年第一部擺脫開原來院線的窠臼，不在粵語片院線上映，而在首輪戲院上映的一部粵語片。（記憶所及，粵片在首輪戲院上映的從前有過，紅線女的「慈母淚」，即在樂聲、百老匯戲院上映）。而且首映的賣座，創造下五十多萬元的數額。

新聯公司的當家花旦白茵，因演「蘇小小」一片脫穎而出，成了目前粵語片觀衆心中一個古裝片偶像。廣數因爲一場辣手摧花的戲使人印象至今難忘。李泰風「攜手導演」之名也自「蘇小小」後而起……總而言之，時光雖然已隔三載，然而「蘇小小」在影壇上所留給港九觀衆的至佳印象，至今難忘。

這是一個動人的故事，動人的戲，加上拍在世界聞名的中國有名風景區中，更具有無比的感染力。江南才女蘇小小的短促而哀艷的一生，像一首非常美麗的抒情詩一般，感人心脾。要說她那一點好，好在那兒，是極不容易的。跟董小宛和李香君一樣，蘇小小的才華與美麗，響滿江南。而對強暴卻具有不屈不撓的抗爭性。新聯公司拍的「蘇小小」主要是表揚了她的這一點高貴的氣質，才給觀衆塑造了一個如此動人的形像。

蘇小小的一生是可悲的。當她還是一個五六歲的孩子時，就因爲父母雙亡而投靠了她的姨母。但姨母卻是開設妓院的。於是，長大後的她，不能避免地也就走着這種賣歡賣笑的道路。

蘇小小比其他姊妹們優勝的是因爲妓院主理人是姨母，她較能容易選擇自己的陪酒對象，而一方面也因爲她確具有琴棋詩畫的天才，於是艷名四播，名士才子都渴欲和她結一面之緣。她和相國公子阮郁的一段情緣也是在這種情況下產生的。然而蘇小小的愛上阮郁，卻非爲了他的父親是相國，他雖是有才有貌，而蘇小小愛他則是出於對他才華的傾慕。

他們的愛情開始於美麗的西湖畔，在一次無意的邂逅中——她乘着碧油小車（被劇中說法是西湖風景而設的）欣賞西湖風光，他也因愛慕西湖景色而與騎在此下馬遊玩。想不到卻因此而結下了蘇小小的不解之緣。正知道阮郁是相國之子時，已是兩人的愛情已經成熟的階段。她心裏結下一個憂鬱的結子——他的家庭會贊成有她這樣一個娼婦麼？然而，這種疑慮卻被阮郁的柔情撫平……

白茵對蘇小小這個人的塑造是有成就的。尤其是她那哀怨的眼神和憂鬱的臉相，美麗中使人生出了同情。合演的周驄，陳綺華、蕭遙、梁無文、呂錫貴、梁醒波……等都能深入地反映出角色的氣質性。

攝活游的客串加個子本是粵語片製作走低潮的片陣容。「蘇小小」是一部好影片，難怪人們再三觀賞仍有餘味。在目前境地中，她可是一般叫人振奮的「興奮劑」呢！

羅璐全裸騎白馬

・白甫・

▲珍娜・羅璐寶烈吉妲年來的片跡並不亨通，有人說這跟她過事選擇劇本有關。但作爲一個女明星，脫離觀衆過久，不在銀幕上露面，並非有利。因此，她近來對於劇本的選擇，不能不「較低就」，重作考慮。她的一部新片，「瑰寶中的珍奇同伴」已開拍，片中有一場戲，她要全裸騎白馬遊蕩，於是，她只能穿上肉色的透明尼龍緊身衣，出現在觀衆之前了。

▲伊朗廢后蘇婭與麥斯美倫・雪兒之間，謠斷緋連，這是無情卻有情。月前兩人在羅馬又相偕出遊，被攝影記者偷拍得一張照片，這一回兩人「吟吟都吟唔甩」矣。

謝賢作老誠狀

墳場門外午夜招魂

・章學・

製片張鑑把外景通告貼在告示板上，演員們便交頭接耳談起來，其中一場墳場外景，拍攝時間是半夜三時，連導演、演員、攝影、燈光、硬照在內，不外六個人，五條大漢和一位扮演劇中人那麼凄厲駭人的女鬼的李香琴。

午夜，街道死寂得怕人，陣陣寒風拂來，吹起凋零的落葉。跑馬地的天主教墳場門外，燈光工人先搬下那三盞水銀燈，將發電的馬達拉動，一枝五千火的電光，照射着黑沉沉的街道，電車鋼軌在光線的投射下，宛似幾條銀蛇，蜿蜒而動。張瑛跟林國翔吩咐了幾句，然後過去拉着李香琴和麥基，如此這般的講解一下劇情和鏡頭上的配合，李香琴右手抱着左手，那件鮮紗的白尼龍睡袍，飄忽地搖擺着，李香琴臉色慘沉，看見她那如雲似米的目光，教人不寒而慄。

麥基駕着那輛汽車，一踏油門便揚塵而去，在跑馬地跑了一個大圈，然後再回到墳場門口，張瑛一聲開麥拉，點頭，表示跟預演差不多。

當攝影師林國翔弄好了鏡位之後，便對拍硬照的潘擇謙說：「先拍一張空鏡，待製片時候用。」老潘頓時把影機一按，「卡嚓」一聲，這張空鏡便拍了下來。

射光投照着跑馬地天主教墳場的大門，「今夕香魂歸故土，他朝君體也相同」的那一副對聯呈現在各人眼前，突然，那邊一陣亮光，這邊又一陣亮光，原來工作者都在掏根香煙來吮吸，看他們的神色，有些像受驚的樣子，也許心情比較緊張。遠遠聽到一陣子馬達聲，不用說，這當然是麥基駕着拍戲用的車子到了，豈知那汽車「嗚」的一聲，在工作者身邊飛駛而過，嚇得大家捏一把汗，那駕車者定然是個多喝了酒的酒鬼。

第二次又來汽車聲，麥基在墳場外煞車，車廂裏走出一個李香琴，李香琴望墳場內而進，兩次「NG」，攝影師說：「叫大個女都未試過半夜入墳場，腳都軟軟地。」只拍這麼一段戲，大家都在精神緊張的情況下工作，張瑛一聲「收工」，大家才鬆一口氣。

白茵和雲慧文在「蘇小小」中

謝賢戴近視眼鏡

花花公子作老誠狀

焰焰

影迷們都知道謝賢平時是戴黑眼鏡的，而且很多明星都喜歡戴黑眼鏡，這大概是怕被影迷看出自己的真面目而被人包圍吧。謝賢演過「花花公子」之後，被人加上個「花花公子」的綽號，因爲他的確像花花公子。最近忽然聯陳文說謝賢斯文，一改過去的作風，戴起近視眼鏡來，打扮得十分一點書卷氣，十足一個文質彬彬的秀才。這樣的轉變的確是件新奇事。不知這位常被影迷包圍的人稱爲「靚哥」的謝賢，這次改裝門面是爲了洗刷「花花公子」的虛名還是另有目的。

據說謝賢可以使一個人的精神面貌改觀，不知謝賢是否看中了一位才女，而要把自己也打扮成一位才子去相配。問陳文，他否認了一半，又承認了一半；再追問林檎，才知道謝賢是聽陳文之命而改裝門面的，一切都是陳文所安排。

探奇情片「追蹤」是一部描演一個熱心於勸人的誠實教師，陳文使謝賢來一番徹底的改裝了，而要改到外形似教師，不但要謝賢像一個教師，更要人看了能上似有教師的氣味，而千得他真有教師的氣味。這就是要演員丟不能帶有半點花花公子的氣味，而不能夠融入了以自己的性格去演什麼像什麼，爲了達到這種藝術的境界，演員必須要作出很大的努力和苦心的創造，絕不像吃鹹脆花生那樣輕快爽口的。否則謝賢爲了演好這個角色也的確下過一番苦功，把陳文是不會讓他敷衍得了的，因爲這部片特別動員了光藝旗下的謝賢、嘉玲、南紅（當時尚未紅）和龍剛等去主演。由去年拍到如今才完成。

黃金愛下月返港

大會堂演出順聯

叮叮

▲黃金愛已定下月十五日由美返港，這位舞台劇「鄒(?)小鳳」標榜的新紫姐，以美兩年，舞台不多，有點失望，因而與人在海外心香港之想。就是居住也感到目前她與在美另一位姐妹一玉蘭相住一起，才稍感到熱鬧一點。姚玉蘭當年是任劍輝手下四虎將之一，往美多年了，一位西廚爲妻，子後，已是有多位兒子的母親，不復再踏舞台了！

▲本月三十晚，大會堂樂廳又聽到了鑼鼓響聲，一班老倌如蘇少棠、李寶瑩、任冰兒、石燕子等組成順聯劇團，爲某社演「碧波潭畔再生緣」。近來大會堂演劇頻頻，但多屬於義演性質的演出一兩晚，情況有如蜻蜓點水，教人有花多眼亂另一番之感。

羅璐寶烈吉妲裸體騎白馬

「蘇小小」、白茵、「西施」

辛妮

這幾天，普慶戲院門口總是擁滿了人，要想買一張票看看「新興力量運動會」可不是很容易的事。前天，妹妹們吵着要我非帶她們到四張票不可，既然是命令式的，即使辦不到也要想辦法。在她們的心裏，像我這位跑娛樂界新聞的姊姊連這點小事也辦不到，那還成何體統？爲了不「辜負」她們的「厚望」，我吃了晚飯便去普慶排隊「輪飛」。

走到門口，奇怪，又不是週末，那堅堅的鐵閘像是開什麼盛會，擠了好大的一才擠進去，往上面一看，只見新聯的演員們一排排的站在樓上等待入場，我數了一下，白茵、陳綺華、上官筠慧、梁舞文、淑賢、呂錫貴、江濤、鄭啓良，還有飛影公司的伍秀芳，李大爲，足足十人之多。新聯到底有了一個較強的演員陣容了，只是小生還是少些。

「韋妮，快上來，跟我們一起看戲吧。」白茵顧不得旁邊圍住的影迷，失聲對我叫道。「我要替別人買票」，一會兒上來看你。」我喊回上去。

「我叫人替你買，先上來再說。」既然白茵說替我辦妥，於是便離開了長龍，登上樓去。

白茵告訴我，這次是她第二次看這部片，因爲前面有「蘇小小」影片的預告，她一面陪姐妹們再看，一面觀衆對「蘇小小」一片預告的反應強不強烈。這位以演「蘇小小」一舉成名的白茵，雖然演過影片第三次公映，那份興奮緊張的心情還是有的。

「你放一百二十個心吧，好戲不厭百回看。我安慰她。依我推測，「蘇小小」再映之一樣還會賣座的。至少，兩個星期看「新興會」影片的觀衆，都看過了「蘇小小」的預告，這個宣傳效果是最好的了。」

我問白茵那部「西施」，究竟何時可以推出，她作個無可奈告狀。問題在於她不是主要的人員，她祇告訴我的是，西施已經完成了部的配音工作，而且劇情非常的緊湊。倒奇、江漢、張錚、李湄，還有伍秀芳，梁舞文都演得精彩非常。就是沒有提到她自己。坐在旁邊的伍秀芳說：「白茵姐演西施實在好過「蘇小小」。」

「你們再不上映，人家的聖搶先嚟，」我說：「各演各的，各映各的互不相干。」白茵說這句話時既「淡定」又「過油」，似乎胸有成竹呢。

娛樂手記

四大盜

千蘇文 黎水圖

（三八二）那人不提防小明竟是如此機靈，吃了個啞巴虧，只覺得膝灣上一陣麻痛，身不由主地向前跌去，恰恰成了個跪下的姿勢！

小明喝道：「別客氣，大禮免了，給我躺下吧！」雙到腿到，踢的是黐纏連環腿，兩下結結實實地當落在大黃蜂的後腦勺上！饒是大黃蜂身壯力大，一連吃下幾下，卻怎的支持得了！

（三八三）這時，大黃蜂只覺得天翻地覆，天地都變成了灰暗色，眼前金花亂冒，腦子裏一片混沌，「撲」地一聲，摔到地上！

小明知道，這幾下手，皆是僥倖得手，大黃蜂吃虧在瞧不起他人小，自己托大，要真的搏鬥起來，小明可不是他的對手！

（三八四）當下小明把握時機，閃身往木門後面，取了一張木櫈，狠命向大黃蜂胸膛砸下！

大黃蜂嘶啞地「呼」了一下，傷勢中自站不起，身子就地向外滾去，小明跨前一步，抽身回擊，大黃蜂有恢復力氣，站起還擊，但小明一下、兩下、三下，一木櫈打了，大黃蜂軟癱在地，大口大口地吐着鮮血！

這時，小明的手腳給被人扯住……

嬰棄

江杏雨

一二三、辛酸

小蘭嚷道：「算啦，大少爺，還有什麼話可以說的呢？你親眼看見的，孩子都這麼大了，這些年來，你幾時找過我？幾時曾經想起過：世界上還有一個在月子裏給你們趕出來的下賤貨！」

「小蘭！小蘭！別哭！小蘭！」

「我，我沒有哭，我是在恨！」

「恨？恨什麼？」

「恨你！」

「這……」

「你知道麼？我剛才跟你們離開阿瑞那邊到這裏來，彷彿一個要槍斃的人上法場！」

「小蘭！」

「別理我了，大少爺，說真的，那年給你們趕走之後，我時常在想你，同情你，我知道這個人太的意思，怪不得你；可是越到後來，這份同情心越來越淡，直到現在，我不但不想你，而且直恨你，變成恨你了！」

「天哪！」

「什麼天不天的？你只知道天？你爲什麼要對我這樣子？我知道你們大少爺都是一樣的，玩玩，玩過算了！」小蘭搶痛地說：「可是爲什麼還要找我？難道你還沒玩夠？還要找我再生一個孩子，再找我受罪！」

「別哪，我……你……你也欺騙我，我欠你，今世我還你，我可憐你的情，今什麼……」

「小蘭，你抬起頭來。」

「別吵，小孩子！」

「孩子有爹有娘等於沒爹沒娘！害得孩子不能，做鬼不成，你可是還要打緊着我，害得我做人作了多少孽，你到底是什麼意思啊！你這個冤家！」

「聽我說，小蘭……」

「以前做錯了的我也有份，不能怪你，可是生下孩子之後，爲什麼你不替我想想？你比不上阿七和瑞嫂，你還是什麼學士哩，我替你害羞！」

「唉！小蘭，我心裏何嘗好過？」

「你有什麼不好過的？大少爺，誰不知道你享盡了福氣，討個把了頭，還不是稱心？對咯！」她扭過臉來，幽幽問道：「你是不是爲了孩子的？是不是你太太說了實話，你才千方百計找到了我和大爹？」

「不不不不不，你太瞧不起我了！」

「你有那一點教我瞧得起你呢？你這個沒有人性的畜生！我今天對你說了罷：你要是帶走孩子，我不和你拚命才怪！」

「我當然不是爲了孩子，是爲了你，小蘭，你知道這個痛快嗎，實對你說罷……」

小說林

桃桃

凡草

二五、留書出走

只聽得美美的媽又說：「美美跑了，我才發現妝的首飾箱也丟了！」「美美把你的首飾也帶走了？」

「是呀，這個小丫頭被慣壞了，竟然想到媽媽的頭上來！她真不要搭上了的，幸虧我的首飾還在。」

桃桃沒話好說，也不知道要說什麼好。

桃桃在當天晚上，卻不能不回到她的家裏去。

「麻煩你替我留意一下，要是有她的消息，好好地立刻通知我，我會好好酬謝你的。」她說着已經撥了電話了。

桃桃坐了一會，又站起來告辭。

「美美的媽媽開門送客的時候這樣說。

桃桃離開美美的家後，什麼地方也不想再去，就往回家的路上走。她爲美美嘆息，也爲她的前途擔憂。這兩個人生的要好的姑娘，在人生的……

她出生的破屋裏，一個不眠之夜，嘆不休地追問事情的始末，她只是支吾以對，沒有說出真相。

翌日，桃桃又換着衣服去上學，被媽媽一連叫了三聲，「桃桃」一叫得她心裏一陣緊，一陣快……

不到桃桃的媽做夢也想女的，黎漢(?)數然搭她而去的女兒，在搭上爾後一封信，桃桃留下的一封信：…女了得不再也不相信回來了！

桃桃已經下了決心，一去不再回來了。

一二五、逢場作興

「你既然不愛他，就不準備跟他結婚，就不要老纏住他的後腿，索性老實地告訴他，讓他「死得瞑目」！」柳翠翠繼續然對白小雯的作法不表同情，而對那個叫小呂的充滿了憐憫。所謂「死得瞑目」，無非是教小呂息了那條心，免得誤人。

「唔，這是很微妙的。你說我不愛他嗎？有點不像；你說我很愛他嗎？卻又不然。」白小雯道：「翠翠，你一定誤會了我，說我將小呂恣意玩弄。其實不然，在四年前，我也曾死心塌地愛他，但他不知自愛，這可不能怪我啊！」

「他不知自愛——是怎麼回事？」梅敏淵問。

「四年前，我曾跟他撇過一次牌。」白小雯幽幽地道：「我叫他離開電影圈，繼續出洋深造，弄得一個學歷，回來之後我便跟他結婚。」

「他沒有答應對嗎？」柳翠翠道：「我也曾聽他說過，他說他沒有這樣的經濟能力。」

「不錯，他以此爲推搪的理由而已。」白小雯道：「我對他可說是仁至義盡了，我答應負擔他出洋留學的費用，不用發愁，由他沒有一點志氣。」

「他另一個由是捨不得離開你。」

「唔，這就表現了他沒有志氣沒出息咯！」白小雯有點激動地道：「我們談天問事，有什麼用處呢？我希望他求學有成，回來之後繼續事業，他有了學位，就有了事業，有了財富。雖然沒有父兄蔭庇，難道要我跟他窮一輩子？做演員，你知道的，雖不是沒有，但是不多，地位又低微，將來做個演員的太太，試想有什麼體面可享？」

「但你們有的是愛情呀！」柳翠翠大聲地說。

「有青春就有愛情。青春失去，愛情也就完結了。」白小雯道：「我剛才說了兩個原因，第三個原因，也是最主要的原因，他家無恒產，我感到不安。」

梅敏淵明白了，白小雯的想像中，丈夫除了錢之外，還要有地位，有名譽。她道：「那麼，你爲什麼到這時還纏着他不放？」

「唉，我的精神太空虛啊！我要騎牛找馬！」

「但你沒有估料到人家的痛苦！」

「算了吧！在電影圈中，我認爲對男女間的逢場的，你怎知道他的想法不也跟我一樣？我的個性是想找尋，說不定不是我拋棄他，而是他拋棄我。所以我認爲，逢場作興，也無不可呀！」

白小雯的這套說法是奇怪的，是純粹的利己主義。

……

桃桃在信裏這樣寫道：

「親愛的媽媽：我走了，因爲我犯了一件無法挽救的錯事，我已不再是女兒身了。我沒有回家的那一晚，我被一個人面獸心的狂徒糟蹋了，一個魔鬼般的男人，把我的身子毀了。我就是這樣一輩子，那時候，我的身子就在當時，天色很晚，我掙扎求救，我叫得聲嘶力竭，也沒有人來救我……

媽媽，我是一個不幸的女兒，你一定會記恨我了。媽媽，我不會去死的，我會好好地活下去，你們一切的道路都有，我再沒有臉面目見你們了，但我不會去死，我知道你們養育之恩，活着報答你們。我選擇了一條活着的路，我要去工作，做我所喜歡的工作，用我的勞力找尋到我的前途。……

如果你們不要掛念我，也不要找我，我的心靈已經受到創傷，把我從這個家裏割捨……

……別了，媽媽，別了，弟弟們：別了，我住了十八年的家，別了，我熟悉的一切……

你們的女兒桃桃手上」

是日也大變三上工

羅先生之冷熱無常，不止對事業如此，對人也是如此。記得宇宙開張不久，羅先生也常常出入舖，週時陪伴林姑娘上班下班，出雙入對，不知羨煞了多少人……

請撥電話 七二八九八〇 惠刊廣告

1964年秋季中國出口商品交易會 於10月15日至11月 下列產品在交易會 歡迎世界各地貿易界 玉羊牌 珍寶飲料 傳統補品 家常實客 陞壁酒會 贈親餽友 無不咸宜 中國茶葉土產進出口公司 香港代理處：德 中國銀行大 HITACHI 日立 明新 地址：水坑口 電話：四三六 趙教父 X光檢驗跌打內外 醫館

「明報」主筆的「罪惡」

査茶微

中國爆炸了第一顆原子彈，絕大多數中國人認為光榮，極少一些人如「明報」主筆之流，則說是「罪惡」。

光榮，因為這是中國人自力更生，奮發圖強而得到的重大成就，這也是對保衛世界和平的重大貢獻。人們說光榮，首先是說中國人造成了原子彈，而不是簡單的說原子彈本身。

「明報」說「罪惡」，它的主筆二十日第一次說「核彈是一種罪惡」，「我們不贊成中共製造核彈，決不認為那是中國人的光榮。做一件有害人類的事，何光榮之有？」二十三日第二次又說，「我們向來都認為核彈是有害人類的罪惡」。「『人一定能消滅核武器！』不錯，我們也這樣深信。如果核武器是偉大的，光榮的，為什麼要消滅它？所以要動員一切力量來消滅核武器，正因為那是罪惡。」

從這裏可以看到，「明報」主筆的「罪惡」有二：明說「核彈是一種罪惡」；不明說而實際說了的，「中共製造核彈」也是「罪惡」——既然是「做一件有害人類的事」，自然就是「罪惡」了。

簡單的說核彈是「罪惡」，正如說刀是「罪惡」，劍是「罪惡」一樣，是是非不分。當刀劍用來無辜殺人的時候，是罪惡；但當被迫害者用它來自衞，那還是「罪惡」麼？就是在香港的法庭，因自衞而殺人許多時候不是也還判無罪麼？

同是動刀動劍，有正當與不正當之分；同是刀劍，也有防身利器與為非作歹的兇器之別。同是核彈，又怎能不分青紅皂白，一律打它五十大板，判之為「罪惡」？（沒有人簡單的說「核武器是偉大的，光榮的」，這只是「明報」主筆的發明。）

核彈無罪，用之於作惡，它才是罪惡的一部分，用之於正義，它也就是正義的一部分。除非存心顛倒是非，就不會把自衞的武器稱之為兇器，把自衞者稱之為兇徒。

至於「中共製造核彈」，是不是「一件有害人類的事」，是「罪惡」呢？中國早已說過，現在還是這樣說：製造核武器，是為了消滅核武器。無論任何情況，任何時候，決不首先使用；只要美國不搞，中國就不搞。這樣的態度，如果也是「罪惡」，人間就實在不能有什麼正義了。

古語說，「以戰止戰」，用現代的話來說，就是正義的戰爭反對非正義的戰爭。「中共製造核彈」，目的也就是以核止核，如此而已。

核彈、核戰如果因此終止，這是「有害人類」，還是有利人類？這是「罪惡」，還是正義呢？

但在「明報」主筆的口中，卻不容分說，沒有正義。核彈固然沒有正義與否之分，火藥是中國人對人類的重大貢獻之一（其他兩大貢獻是指南針和印刷術），也是被他認為「並非光榮」，踏近「罪惡」的。據他說吧，「我們以為中國人發明火藥用作炸山和炮仗，另作別論），火藥並非光榮（口吃是「殺人的」發明殺人的火器，就把祖先的偉大發明為「殺人」，如此說來，就把祖先的偉大發明罵為「罪惡」，甚至是說祖先為「殺人」兇犯。

這倒是一個不肖的子孫！

照「明報」主筆的說法，發明鑽木取火的燧人氏也應該是罪人，火固然能煮飯，取暖，但也能燒死人畜，燒毀房舍的。

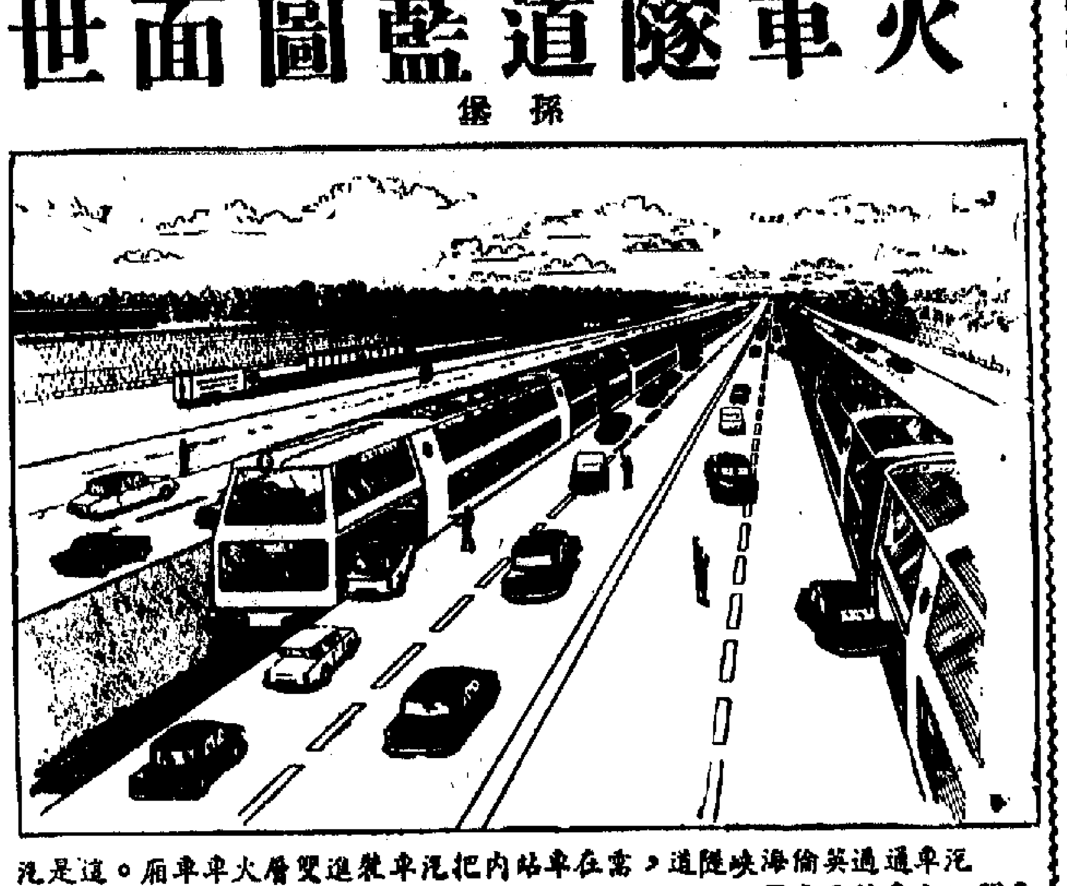
水也是「罪惡」，古人早就說，「水能載舟，亦能覆舟」。

「罪惡」實是太多了，不能不使人觸目，「明報」的主筆是帶着一副「罪惡」的眼鏡的，兩眼看出去因此都是「罪惡」；而手上拿的也是一支「罪惡」的筆，寫出來的因此也滿紙都是「罪惡」。

「罪惡」、「罪惡」、「罪惡」，就在那筆上，就在那身上和臉上。這真是「明」白得很的了。

英倫海峽底大工程
火車隧道藍圖面世

採堡



汽車通過英倫海峽隧道，當在車站內把汽車駛進雙層火車車廂。這是汽車開入火車的示意圖。

一列雙層火車載運汽車和汽車內的乘客，經由海底隧道通過英倫海峽，這在一九七一年就可以實現了。英法兩國政府於今年二月間宣佈這一計劃，計劃的藍圖終已面世，作者根據這第一手材料，描述英倫海峽的海底火車隧道的情況。

一百六十多年以來，英法人民渴望在英倫海峽建造一條安全而方便的通路，來代替目前的渡輪。多佛和加來之間的渡輪許多計劃被提了出來：汽車隧道，火車隧道，汽車、火車並行隧道，渡海大橋，大橋與隧道連在一起的渡海綜合結構。

現在，英法採取了火車隧道的方式。它們為什麼要這樣做呢？據估計，建造單程行車的雙管汽車隧道，而目前計劃實行的火車隧道，費用是相同的。但是建這樣長的海底隧道，內部一定很狹窄，如果造汽車隧道，有兩點需要考慮：㈠汽車容易中途出事，小如拋錨，大如撞毀；在發生上述情形時，狹窄的隧道內就會發生交通混亂，阻滯和擁擠，這些困難很難克服。㈡汽車有廢氣排出，為保持隧道內空氣清新，必須在隔七至九公里的距離內建造通到海面的豎直排氣管，這排氣管將如同小島一樣冒出海面，花錢多，又妨礙海峽中航行。火車隧道就無此弊，一則火車出事機會很少，二則電氣火車乾淨無煙，不會影響隧道內的空氣。又據研究，在正常的情形下，火車隧道通過汽車的能力，同汽車自由在隧道中行駛沒有多大的差別。

至於火車、汽車並行隧道，不但需要建造容量較大的隧道，還需要建造豎直排氣管，僅在經濟上就不合算。如造三、四十公里長的渡海大橋，還在風急霧多的英倫海峽，會給汽車駕駛人以極大危險，何況隧道比大鐵橋遠為安全（特別在戰時）。隧道的造價僅為鐵道的半數呢！此外，大橋會阻礙公海上輪船的航行，據調查，英倫海峽每天有一千艘船隻通過。大橋與隧道的綜合結構，既有上述的種種不便，而且花錢更多。

由於上述的種種原因，所以終於選擇了火車隧道的計劃。

火車隧道在英國的起點是多佛西南的威斯登亨格鎮（位於福克斯東附近）；在法國的起點是加來西南的桑嘉特，全長五十二公里，其中三十八公里是在海底。隧道所經海底係白堊質土壤，可以用機械掘溝，大體上隨着海底的地勢掘至離海底三十八公尺以下的深度，然後在海面用機械把預先製成的鋼質巨管（即隧道）放置溝內，放妥後再用石塊等把深溝填平。英倫海峽中部的海底離海平面約為四十七公尺。因此，隧道深深地埋於海面八十五公尺以下的土中。

行駛火車的隧道共有兩個，相隔三十公尺，由兩行平行的鋼質巨管構成。鋼管的直徑長六點五公尺，內鋪鋼軌行駛火車，單程來往，所以最高時每隔五分鐘可以開出一列與載汽車的火車。在兩條隧道中間的較低地位再鋪設一條直徑長四公尺的較細管道，這是最早建設的工程，以便在施工之初吸收鋪設管道的經驗，建成後在管道內裝設電力、電話的設備，每隔二百五十公尺的距離鋪設橫管道，與左右兩邊大隧道相通，供給大隧道的電力和通話，並替大隧道排出滲水，萬一大隧道出事時，乘客可以轉入較細的管道而逃生。這一較細的管道名為「服務隧道」，它同時起促使大隧道通氣暢通的作用。

隧道內載汽車的火車，車皮是雙層式的，每一列車可載三百輛汽車。最忙時，一小時開出十二列車，即一小時通過三千六百輛汽車，另有載客、載貨的火車，較[illegible]……乘客可以在一小時內開出三班，全日可開七十二班。汽車開進火車時，沿着斜坡上車。三百輛汽車上車需時十分鐘。下車時，六分鐘就能把汽車完全開走。旅客由倫敦乘火車到巴黎，將來取道英倫海峽隧道，僅需四小時三十分，而目前在多佛轉乘渡輪則全程需七小時三十分鐘。這還是就風平浪靜、乘客不多時而言。如果英倫海峽風高浪大，等渡輪的乘客又多，那便渡海才是苦事——不但要多花時間，可能還在船上大暈其浪呢！

大公園

軍閥列傳之一
山西老妖閻錫山

陳少校

閻錫山揚言出洋　馮玉祥欲歸西北

楊虎城佔領潼關的第二天，西安的劉郁芬才接得報告，並知馮部正準備擊潰西進，直逼長安。他就偕同各廳、處長及衞隊團，藉巡視渭北公路為名，向山西方面逃走。留下西安市長楊慕時和城防司令陳懋蕃維持市內秩序，以待馮軍馬青苑部入城。當晚七時，楊召集當地士紳開會，並由他們推出韓望塵等數人為代表，於第二天早上去潼關見馬，表示歡迎。就這樣，西安也送給馮軍了。

當劉郁芬行抵渭北時，為當地民團所包圍。楊虎城部的曹鏡山探報，遂派人與劉接洽，並提出條件說：如劉交出全部武器，即派兵保護他們渡河。結果就這樣辦理。

劉郁芬等人進入山西境內以後，鄧長耀曾挽劉一同往見馮玉祥，劉怕遭受斥責，不敢前往。鄧請之再三，劉怫然變色曰：「大哥如再相逼，我就只有自殺！」鄧只好任劉東去，劉就去了天津。

最後由黃河鐵橋北撤的西北軍，計有由劉驥指揮的新編第一軍，孫連仲指揮的三個師，張自忠的兩個旅和季振同的衞隊旅。除張自忠部先已開到山西晉城附近外，餘部皆分駐於新鄉、焦作、濬化一帶。此外，由豫西退到晉南的有劉汝明、趙登禹、鮑剛和張人傑等部，均已殘缺不全。

在中原戰事已接近尾聲之時，蔣介石為了迅速回師江南對付紅軍作戰，對善後問題故示寬大，將收拾華北殘局的全權委諸張學良，對河南方面的軍事，也想一了百了，以政治和平解決的姿態，派與西北軍有關係的馬福祥和張之江等人，向西北軍局面的辦法。馮玉祥命鹿鍾麟出面與他們接洽。鹿向馬、張提出的條件是：（一）馮下野外游，希望能予以便利；（二）軍隊由鹿負責改編為十個師，以河南西部及陝、甘兩省為駐防區域；（三）撥給編遣費三百萬元。但是蔣介石以吉鴻昌、梁冠英等均已投降，當然不允許西北軍這個集團再繼續存在下去，所以談判毫無成就。

吉鴻昌、梁冠英、葛運隆等投蔣後，吉被委為第二十二路總指揮，調赴潢川，鄂、皖邊區剿辦；梁被委為第二十五路總指揮，調赴蘇北，歸江蘇綏靖督辦張之江節制；葛運隆被委為第三十三師師長，所部由洛陽開赴湖北，都被隔離開來。他們於投蔣之後，為了擴大自己的實力，同時也向馮部招收，又多方吸引西北軍其他將領，於是張印湘附和了吉鴻昌，王修身附和了梁冠英，其他零星部隊，也被拉過去不少。在這個時期，張自忠也收到了蔣介石的任命狀，名義是第二十三路總指揮，因他的軍隊已開往黃河北岸，沒有接受這個名義。十月八日，馮玉祥到石家莊與閻錫山會面，他們認為大局已無法挽回，而蔣介石又堅持他們兩人必須下野，遂商定：閻把軍政交與徐永昌，馮把西北軍交與鹿鍾麟，他們兩人出國游歷。閻回到太原，作了安排之後，便揚言去日本游歷。馮到了晉城，沒有表示出國的意思，他仍然希望收拾殘餘的部隊，赴西北謀出路，並準備把退回來的部隊交給孫良誠節制，以示意劉驥等將軍隊交出去。本來，在馮玉祥未到晉城之前，劉驥即和張自忠商妥：兩部合編成一個軍，由劉任軍長，張任副軍長，張負責和對各方面的聯絡。及得到馮的改編意見，劉驥即打電報給閻錫山，請他到晉城來，與各師長面商，大家都不同意歸孫良誠指揮。他們於是到晉城從中斡旋，同時又引起馮玉祥的不滿，認為劉有意把閻他而去抓軍隊。於是，內部的隔閡又進一步加深了。（四三）

破除迷信的故事

江春

筆記小說中宣揚迷信的固多，但表面上是說迷信而實際正是破除迷信的也不在少數。紀氏的閱微草堂筆記往往說假狐鬼以譏刺無狐鬼，其寓意是不難體會的。

至於宋人筆記中揭發迷信之虛假的，一向被認為有價值的野史，有「北宋王闢之所作，一向被認為有價值的野史」，其中有一則說，有個破廟裏住着個駝背的老乞丐，得病由於風癱，將近十年不愈。偶然遇到一個施醫的，代他灸了幾下，廟裏的老乞丐居然就直腰走路了。這乞丐心生一計，等醫生去遠了，對人說：「是神的指示，能發心祝和乞丐為了分利不均，爭吵起來，才拆穿了。」

為神修廟，則神可保我病好。」大家聽了，話便傳開了，於是爭先恐後施布施，大與土木，廟貌一新，工程完竣，跡…

另外江南有個山僻的寺院，香火冷落，和尚生計發苦，代他出了個主意。廟裏原有五百羅漢像，他在其中找一個與自己身材相同的，穿上那個羅漢衣，戴上那頂[illegible]……

又如「漢晉春秋」裏說……一個得道的羅漢活了，後來又說羅漢……由於眾人都到廟中求神，錢也不少，廟裏自然就發起財來了。也因為香火錢分贓不均，終於被揭破真相了。

遇一件相類的事，卻是「一個錢也用不完」的仙人，……一壺酒，只是他喝了無數次的酒錢，實際上都是從一個錢包裏掏出來的。便說仙人的錢包是用之不竭的了。

晉代的葛洪是著名的煉丹學者，他所著的「抱朴子」載有乾魚和石臼的故事。有人在野外，帶有食物，因為有事走開，暫時放在路旁，碰巧又來了個行人，看見無主的食物，就吃掉了，想想對不住人，就把自己帶的乾魚放在原處，原主回來一看，變了乾魚，便嚷以為神。又有個行人，中途遇到暴雨，偶然看見路旁一個石臼，他就站在上面避雨，上面有雨水積滿，他就把一個鯉魚放在裏面。後來的人，看見石臼裏有魚，以為神異，……於是這個石臼一點不像尋常的石臼，……於是和那乾魚都變成了靈物，比有求必應的神，這不過是些祇不像宋代的迷信，還不像宋代所傳那樣出於欺騙詐謀。

苦肉計

門玉

甲：「我的女友是個好女。」

乙：「那麼，你怎樣去辨認？」

甲：「我只要吻她一下。如果她是我的女友，她會微笑；如果是她的學生妹妹，她會摑我一巴掌。」

早點

思　徐

有表情

美國原子能委員會對中國核爆發表聲明，說中國核子科學技術，遠遠超出美國專家所想像。

這話無疑是提醒他們不宜隨便作過低估計，而故意作貶低狀如約翰遜之流，不知感想如何？

神神地

葡萄牙修改選女警條件，申大胸不要、大髮不要等均已取消，惟患狐臭神經病者仍然不錄。

有點神經，未審可否通融？

看下回

英外長「建議」，英美搞團一起，乃工黨政策的致子綱。

工黨領袖估計工黨上台壽命可能只有一年，不知亦與此事有關否？

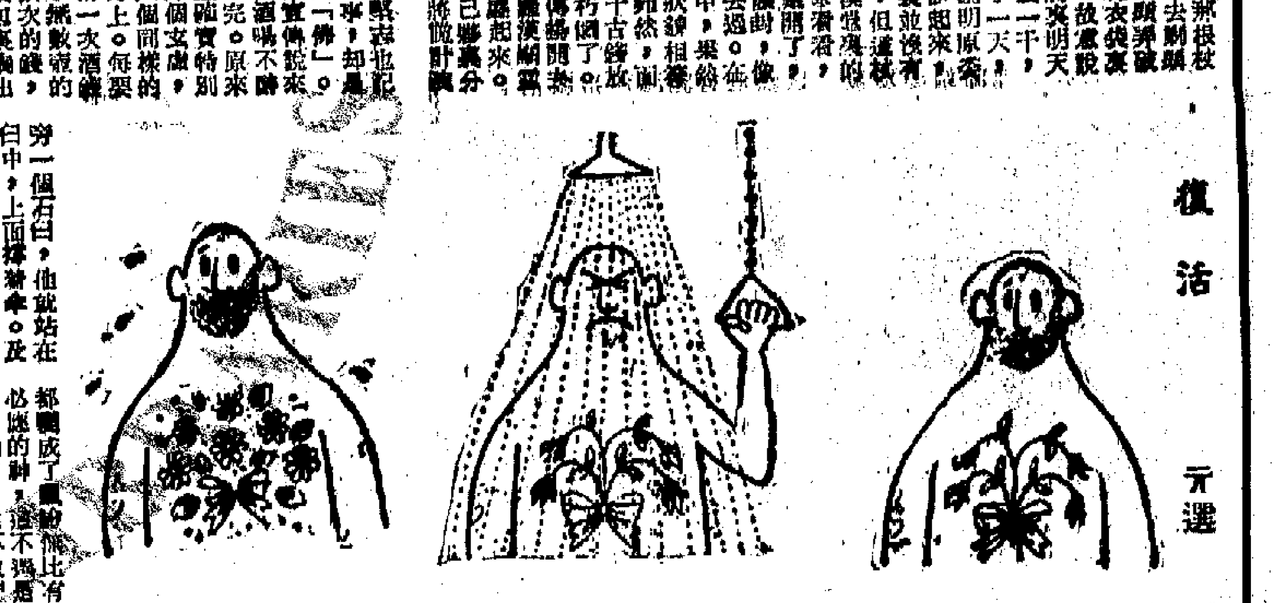
老槍文人

元吉

近幾十年來享大名的文人中，最好紙煙的有三個，一是魯迅，一是郭沫若，有人稱他們為三個。他自己卻不承認。郭沫若每天總要五十枝，他自己卻不承認，超在日本辦報的時代，每晚要吸完二十枚一包的紙煙。他不但在作文章時候吸得多，打牌時也是如此。不過他打牌的日子並不作別事了。三人都不講究煙的好壞，所吸都是廉價品。

復活

亓選



素描武俠
虎踞龍蟠金粉地　蛇行鼠跳艷陽天

李真錢

（二）

下了，叫他在獄中多些光顧吳謙，他也欣然答應。雞鳴塊的丁秋，十分開心，說道：「今天該好好的付出的錢，與熱鬧一天，我很久便想揣摩着數了，便交易成功。丁繼之樂五百兩銀子，十分開心，說道：「今天該好好的樂一場有何不可？」說了，便即叫家僕。

陳定生道：「且慢，丁兄想着的銀子邊，我不就是阮鬍子那鬍子邀請的嗎？」

丁繼之道：「正是，阮鬍子近來正在邀戲，也出名，他也還此錢了財了。」

方以智納罕道：「阮鬍子？那不是阮大鋮嗎？」

丁繼之道：「正是他。他近年來，全副心血都放在梨園上，自己編練了一班戲子，演他的新作。專借與富貴人家串堂會，收受賞賜，由此賺了不少的財，在褲子襠裏置了塊地皮，修起了一座園林，居然是一位名流了。」

陳定生微笑道：「這個鬍兒難子，就只配做個行生，只要他不再搞風搞雨，我也不與他計較了。既然他有好戲，你也用不着用錢請，待我寫個便條向他借來，諒他也不敢不借。」

方以智笑道：「他當然要買帳啦！」

李貞麗問道：「怎麼他要買帳陳老爺呢？」

方以智笑道：「貞娘，阮大鋮這樣相好，還不知道他做了多大的事情吧？這就大鋮，爲人十分勢利貪婪，在前朝，親近魏忠賢，那奸閹弄權，與魏閹帶的乳母客氏，狼狽為奸，權傾中外的時候，便投在魏閹門下，自認為乾兒子，稱魏閹做親祖宗的祿籍。得到了光祿之官。那時定生的令尊大人和我家父，都因此被魏閹陷害，或坐了牢，或失了官，都是反對魏閹的。他們也都因不兩立，我們與他們勢不能在一起的。今上即位，魏閹給被誅滅，魏閹的乾兒子阮大鋮，便也失勢，很久不知他的死活了。」（廿五）

小說林

龍鳳宝釵缘

梁羽生　雲君圖

第三回：驚飄風治情何忍　虎鬥龍爭氣正豪

帶領這小隊羽林軍的軍官，名叫安定遠，官封「虎牙都尉」。在羽林軍中以「龍驤都尉」最尊，其次便是「虎牙都尉」。安定遠是羽林軍中的五名高手，僅次於秦襄、尉遲北（龍驤都尉）、尉遲南（虎牙都尉）和一位虎牙都尉並肩。是一位能征善戰的驍將。安定遠一眼便認出史若梅騎的乃是御馬，大吃一驚，說道：「這定是金鷄漏網的小賊！」長槍一擺，率領羽林軍包抄過來。安定遠馬快，單騎先到，大怒喝道：「好大膽的小賊，騎了御馬，居然敢在宮牆上大搖大擺，這還了得？還不快給我滾下馬來？」說時遲，那時快，兩匹坐騎，已是馬頭相接，安定遠大喝一聲，長槍一抖，一招「毒龍出洞」，便向史若梅的後心刺去。

史若梅反手一劍，撥開了安定遠的槍尖，但她不慣馬戰，氣力也不如對方，被安定遠猛力一拍，身軀一晃，幾乎墮馬。猛聽得又是一「呼」的一聲，原來是羽林軍中一個善於使絆馬索的，將絆馬索拋起一個圓圈，向她的馬頭便套。史若梅顧人難顧馬，那匹馬給絆馬索套着頸項，四蹄屈下，安定遠緊接着又是一槍！

史若梅叫道：「你們要這匹馬，我給你們便是，為何這樣蠻不講理？」史若梅施展輕功，足尖一點馬鞍，騰身飛起，安定遠縱馬追上，出槍又刺，史若梅怒道：「你也給我滾下馬來！」她身形落地，倘未站穩，安定遠槍尖已刺到她的前胸，史若梅並不招架，纖腰一折，恰如柳枝輕擺，閃開了安定遠這一槍，趁勢一劍橫披，削斷了安定遠那一匹馬的一條馬腿，安定遠大吼一聲，也跟着滾下馬來。

史若梅道：「你為何硬要誣賴我是強盜？」安定遠冷笑道：「你不是強盜，那來的御馬？」史若梅道：「朋友送給我的，我不知牠是御馬。」安定遠冷笑道：「什麼人送給你的？」史若梅答不出來，只有瞪眼道：「我偏的不是強盜，信不信由你！」安定遠冷笑道：「你不是強盜，你是什麼人？」……

安定遠冷笑道：「好一個利嘴的小姐，你說出她是誰來？」……史若梅咬着嘴唇，登時瞠目結舌，一時說不出來。

安定遠冷笑道：「我只道金鷄嶺的強盜都是硬漢子，卻原來也有你這樣的軟骨頭。你不敢認，也好，給他們捉了去，天牢裏自有人叫你招認！」鐵塚……

原來安定遠與鐵辛二人無甚交情，但對這二人，他也是頗為佩服的，所以才有這一番冒犯。史若梅其實是不想和朝廷的軍官交手，但她一向被人奉承慣了，多多少少也有幾分小姐脾氣，焉會受這人這般辱罵？（一一三）

·版權所有·

照相機的案

松本清張著　梅山譯

（二五）詐林的回答

……的公司回來了，他說「東西拿回來了」，詐林把信封交上。

「警司，東西拿回來了。」詐林把信封交上。

「怎麼樣，對方沒有表示不高興？」三原問他。

「沒有，我不出來。他看了警司的信件，說明白了，打開抽屜，就把你要的詐林寫出來了。」

「怎麼，就在公司存着？」

「是的，他的辦公桌有一個抽屜，打開其中一個就取出了這林。我還帶回他的回信。」

三原把一把信件抽出，只見十個寫着：

「誤事浮札，得悉一一。茲屬為進行搜查，周時考慮，是所必然。茲此，以表協助，茲將本社禮照片寄上，所需之詐林是時，本社詐林帶回，用畢請即歸還是盼。」

三原把一從信封中取出詐林。

「照片！」

沖洗照片公司已經將整個詐林剪成六段，放在玻璃紙套裏。點了一點，三十六張，一張不少。

他把詐林拿到窗口，對着陽光看去。最初十張都是以巴士、的士、搭客等給司機、……的場景。

有的……這些是記者……作為比賽的作品……將拍攝時間……，有的……

……這一卷詐林的真實性，而把幾張……一在那裏……是……

……

三原……一一檢查，確是……照此推算，……

……來的信件。

第六十回

不折不扣的……

……

（五〇）

一八八：人人皆知

……

犬馬生涯

歐陽山

……

大公報

Ta-Kung-Pao

…Hennessy Road, Hong Kong

督印人　馬廷…

每月本港三元　外埠…　零售港幣一毫　今日出紙兩張　第二萬二千八百九十…

中錫在京簽訂協定
中國提供無息貸款
不附任何條件·不享任何特權

【中國新聞社北京二十六日電】科倫坡消息：中國和錫蘭二十四日上……

贊比亞總統宣布……